



DÉNOMBREMENT COMMUNAL 2019

Résultats du questionnaire de la commune de
Beckerich

2 DÉCEMBRE 2020

Table des matières

I.	Introduction.....	5
II.	Analyse des retours de questionnaire.....	6
A.	La participation au dénombrement communal	6
B.	Profil sociodémographique de la population communale	9
1.	Structure par âge et sexe	9
2.	Pays de naissance et nationalité	11
3.	Statut matrimonial et taille du ménage	13
4.	Statut professionnel	14
C.	La vie dans la commune de Beckerich.....	17
1.	L'ASBL D'MILLEN et ses activités	17
2.	Intérêt pour les activités.....	20
3.	Activités culturelles pour les jeunes.....	22
4.	Activités liées aux langues.....	25
5.	Intégration au Luxembourg.....	27
D.	Le logement à Beckerich	32
1.	Description du logement.....	32
2.	Isolation des logements.....	36
3.	Énergie et chauffage du logement	39

I. Introduction

Le présent rapport présente les résultats du dénombrement communal organisé le 15 octobre 2019, conjointement, par la commune de Beckerich et le STATEC.

Le STATEC tient à remercier de nouveau les autorités communales d'avoir organisé ce dénombrement communal qui a permis au STATEC de tester une nouvelle méthodologie dans le cadre du prochain recensement de la population qui sera organisé le 1^{er} juin 2021.

Le STATEC a engagé le prochain recensement de la population sur la voie de la transformation numérique. En effet, les nouvelles technologies et l'essor d'Internet depuis le recensement de 2011 offrent au STATEC de nouveaux moyens de simplifier les procédures, de moderniser l'administration et de fournir un meilleur service aux citoyens. Dans cette démarche, le STATEC souhaite multiplier les canaux d'interaction avec les personnes recensées en leur fournissant un service numérique facile d'utilisation et efficace (MyGuichet.lu). Pour ce faire, le STATEC s'appuie sur Guichet.lu pour la collecte des questionnaires électroniques. Ces derniers sont développés par le CTIE en collaboration avec le STATEC. La possibilité de répondre au questionnaire par voie électronique est offertes à l'ensemble des ménages.

Un autre but fondamental est la simplification administrative en réduisant la charge de réponse, somme toute assez conséquente, qui pèse sur les citoyens recensés en ayant recours à certains registres administratifs (Registre National des Personnes Physiques et registre de la Sécurité Sociale).

Ce dénombrement communal a permis au STATEC de tester cette nouvelle méthodologie et d'apporter les modifications nécessaires.

Le STATEC tient à s'excuser du délai de livraison des résultats. Ce retard, en plus d'être imputé au contexte sanitaire actuel (relocalisation des ressources), est également dû à la mise en place de la nouvelle méthodologie retenue par le STATEC.

Si l'administration communale souhaite obtenir des données complémentaires à ce rapport, toutes demandes peuvent être adressées à population@statec.etat.lu

II. Analyse des retours de questionnaire

A. La participation au dénombrement communal

Sur les 2 679 habitants¹ que comptait la commune de Beckerich au 15 octobre 2019, 2 119 ont participé au dénombrement communal, soit un taux de participation de 79.1%. Un habitant sur cinq de la commune s'est donc abstenu de répondre. Une majorité des questionnaires a été retournée en format papier (70.4% des répondants) et moins d'un tiers des répondants a utilisé le format d'enquête électronique (29.6% des répondants).

Tableau 1 : Taux de participation au dénombrement communal selon le type de support et la localité

Localité	Questionnaire électronique	Questionnaire papier	Taux de participation	Taux d'abstention
Beckerich	25.8%	49.7%	75.5%	24.5%
Noerdange	19.0%	64.3%	83.3%	16.7%
Oberpallen	25.4%	63.9%	89.3%	10.7%
Hovelange	23.3%	51.9%	75.1%	24.9%
Schweich	24.3%	49.4%	73.7%	26.3%
Levelange	19.6%	66.4%	86.0%	14.0%
Elvange	21.6%	42.3%	64.0%	36.0%
Huttange	34.5%	41.4%	75.9%	24.1%
Commune de Beckerich	23.4%	55.7%	79.1%	20.9%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

C'est dans les localités d'Oberpallen (89.3%), Levelange (86.0%) et Noerdange (83.3%) que l'on observe les taux de participation les plus élevés de la commune. Dans ces trois localités, le taux de réponse est supérieur à la moyenne communale. Le taux de réponse le plus bas est observé dans la localité d'Elvange, là où plus du tiers de la population n'a pas participé au dénombrement (36.0%).

Les localités de Levelange et Noerdange sont celles qui présentent les plus faibles taux de réponse par questionnaire électronique, soit respectivement 19.6% et 19.0% alors que la moyenne communale s'élève à 23.4%. Dans ces deux localités, ainsi qu'à Oberpallen, le taux de participation est soutenu par un taux de

¹ Source : CTIE, Registre Nationale des Personnes Physiques.

réponse au questionnaire papier de 8 à 11 points de pourcentage plus élevé que la moyenne communale (55.7%).

La participation d'un citoyen au dénombrement communal n'induit pas automatiquement une réponse à l'ensemble des questions du questionnaire. On constate dans le Tableau 2 que le taux de réponse aux questions s'adressant à tous les répondants du ménage sans restriction fluctue entre 14.0% (question 11) et 77.9% (question 2) et que le taux de réponse aux questions sur le logement varie entre 43.2% (question 14) et 78.9% (question 19 – quantité de combustible).

Il semble au regard de ce tableau que les questions ouvertes, appelant une réponse non prédéterminée, restent plus souvent sans réponse que les autres types de question. De même, les questions à deux réponses possibles – *Oui/Non* – sont davantage laissées sans réponse, l'absence de réponse étant ici assimilé à une réponse négative. Enfin, il apparaît que les sous-questions, limitées à un nombre restreint de répondants, présentent généralement des taux de réponse plus élevés que les questions générales.

Tableau 2 : Taux de participation au dénombrement communal par question

N°	Intitulé	Taux de participation	Nombre de répondants attendus
Q2	Situation professionnelle	77.9%	2 679
Q3	Statut professionnel	97.8%	971
Q4	Établissement activité	61.5%	971
Q4	Secteur d'activité	49.3%	971
Q5	Nombre d'heure hebdomadaire	96.6%	971
Q6	Contrat de travail	95.0%	971
Q7	Lieu de travail	97.3%	971
Q8	Profession	93.1%	971
Q9a	Participation ASBL Millen	69.5%	2 679
Q9b	Activités testées	98.3%	578
Q10	Intérêt activité Millen	54.6%	2 155
Q11	Activités pour jeunes	14.0%	2 679
Q12a	Intérêt activité langue	61.9%	2 155
Q12b	Langue d'intérêt	89.4%	453
Q12c	Désire de mieux s'exprimer	77.0%	453
Q12d	Désire d'aider	89.0%	453
Q13	Conditions d'intégration	53.1%	2 679
Q14	Type de logement	78.9%	1 237
Q15	Statut de propriété du logement	76.6%	1 237
Q16	Année de construction du logement	65.1%	1 237
Q17	Surface habitable du logement	68.1%	1 237
Q18a	Travaux d'isolation	73.3%	1 237
Q18b	Précision travaux d'isolation	99.3%	305
Q18c	Performance énergétique	84.6%	305
Q18d	Performance thermique	91.1%	305
Q19	Type de chauffage	74.4%	1 237
Q19	Quantité chauffage primaire	43.2%	1 237
Q20	Chauffage secondaire	72.4%	1 237
Q20	Type de chauffage secondaire	29.3%	895
Q20	Quantité chauffage secondaire	21.8%	895
Q21	Changement système chauffage	67.6%	1 237
Q22	Production photovoltaïque	74.6%	1 237
Q22	Statut propriété photovoltaïque	99.3%	143
Q22	Quantité production photovoltaïque	49.0%	143
Q23	Intérêt production électricité	54.7%	1 237
Q24	Production chaleur thermique	72.8%	1 237
Q24	Surface chaleur thermique	64.6%	144

B. Profil sociodémographique de la population communale

1. Structure par âge et sexe

La localité de Beckerich rassemble à elle seule 30.1% des habitants de la commune du même nom, soit 807 habitants. Cela en fait la localité la plus peuplée de la commune devant les localités de Noerdange (575 habitants) et Oberpallen (429 habitants).

Tableau 3 : Effectif de population par localité et par sexe

Localité	Homme	Femme	Total
Beckerich	407	400	807
Noerdange	286	289	575
Oberpallen	212	217	429
Hovelange	201	173	374
Schweich	125	122	247
Elvange	49	62	111
Levelange	60	47	107
Huttange	14	15	29
Commune de Beckerich	1 354	1 325	2 679

Source : STATEC, Commune de Beckerich

La balance des genres penche vers les hommes, légèrement plus nombreux dans la commune. Les hommes constituent 50.5% de la population, ce qui équivaut à un rapport de masculinité de 102 hommes pour 100 femmes. Cette tendance est quelque peu tirée à la hausse par la localité de Hovelange dans laquelle on dénombre 53.7% d'hommes.

Tableau 4 : Répartition de la population selon le sexe

	Moins de 18 ans	18-64 ans	65 ans et plus	Total
Femme	47.1%	49.2%	54.6%	49.5%
Homme	52.9%	50.8%	45.4%	50.5%
Total	100%	100%	100%	100%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

La surreprésentation masculine s'observe principalement chez les individus de moins de 18 ans. Dans ce premier groupe d'âge, les hommes composent que 52.9% de la population. À l'inverse, les femmes sont proportionnellement plus nombreuses aux âges élevés – 65 ans et plus – où elles représentent 54.6% de la population.

La majorité de la population de Beckerich se concentre entre 18 et 64 ans, cette tranche d'âge concernant 68.3% des habitants. La population restante se partage entre 19.6% de jeunes de moins de 18 ans et 12.2% de seniors de 65 ans et plus.

Tableau 5 : Répartition de la population selon le groupe d'âge

	Femme	Homme	Total
Moins de 18 ans	18.6%	20.5%	19.6%
18-64 ans	67.9%	68.6%	68.3%
65 ans et plus	13.4%	10.9%	12.2%
Total	100%	100%	100%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Au regard de l'âge moyen par sexe, la population de Beckerich apparaît comme légèrement plus âgée que la moyenne Luxembourgeoise. L'âge moyen féminin y est de 41.1 ans, soit près d'un an supérieur à la moyenne nationale (40.2 ans au 1^{er} janvier 2020²) et l'âge moyen masculin atteint 39.1 là où il s'élève à 38.7 ans au niveau national.

Tableau 6 : Âge moyen selon la localité et le sexe

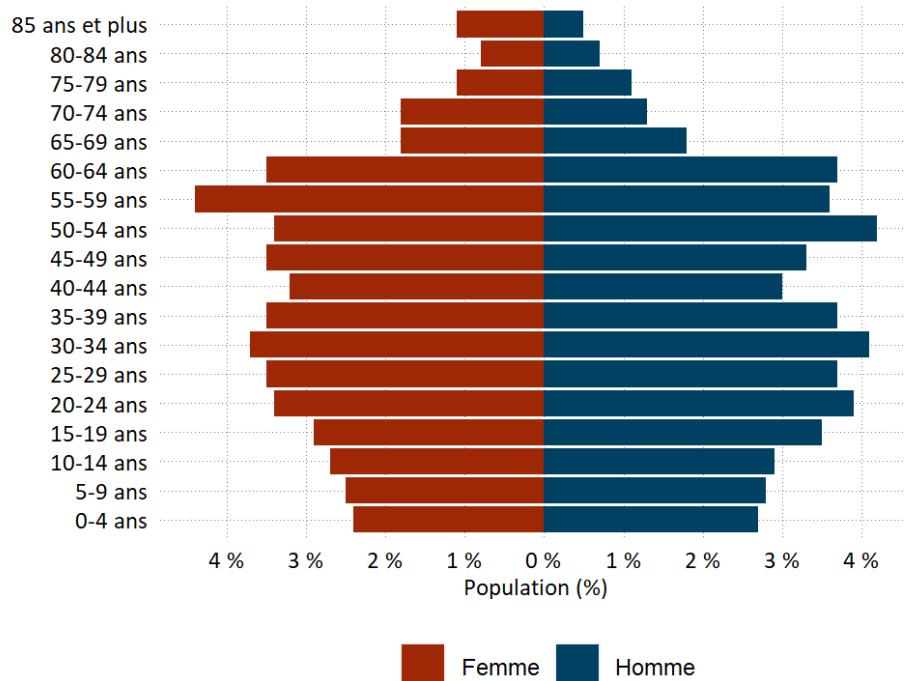
Localité	Femme	Homme	Total
Levelange	33.9 ans	33.7 ans	33.8 ans
Hovelange	39.3 ans	38.1 ans	38.7 ans
Schweich	40.8 ans	37.0 ans	38.9 ans
Huttange	37.7 ans	40.9 ans	39.3 ans
Elvange	40.3 ans	38.4 ans	39.5 ans
Noerdange	41.3 ans	39.0 ans	40.1 ans
Beckerich	41.3 ans	39.1 ans	40.2 ans
Oberpallen	44.0 ans	43.0 ans	43.5 ans
Commune de Beckerich	41.1 ans	39.1 ans	40.1 ans

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Les localités d'Oberpallen, Beckerich et Noerdange affichent les populations les plus âgées avec des âges moyens respectifs de 43.5 ans, 40.2 ans et 40.1 ans. Avec un âge moyen de près de 10 ans inférieur à celui de Oberpallen, la localité de Levelange présente l'âge moyen le plus faible de la commune (33.8 ans).

² <https://statistiques.public.lu/fr/actualites/population/population/2019/04/20190402/index.html>

Graphique 1 : Pyramide des âges de la population de Beckerich



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Les observations faites sur base des tableaux précédents se confirment dans la pyramide des âges de la commune (Graphique 1). On y remarque la prédominance des femmes aux âges supérieurs à 69 ans, ainsi que celle des hommes avant 35 ans. Par ailleurs, on constate un retrait des âges compris entre 35 et 49 ans, surtout visible chez les hommes, contrasté par une forte présence des individus ayant de 55 à 64 ans chez les femmes, voire de 50 à 64 chez les hommes. Chez les hommes, les tranches d'âges de 20 à 29 ans, mais aussi et surtout entre 30 et 34 ans, sont-elles aussi fortement peuplées, cette dernière tranche d'âge totalisant plus de 4% de l'ensemble de la population.

2. Pays de naissance et nationalité

Tableau 7 : Répartition de la population selon le pays de naissance

Pays de naissance	Moins de 18 ans	18-64 ans	65 ans et plus	Total
Luxembourg	87.6%	62.9%	70.2%	68.6%
Belgique	4.6%	12.6%	13.5%	11.1%
Portugal	2.7%	8.8%	5.5%	7.2%
France	1.0%	3.7%	2.1%	3.0%
Autre pays Européen (EU28)	1.1%	4.5%	5.8%	4.0%
Autre pays non-Européen	3.1%	7.5%	2.8%	6.1%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Près de 70% des habitants de la commune sont nés sur le sol luxembourgeois. Parmi les 31.4% des habitants nés à l'étranger, 80.5% sont nés dans l'un des 27 autres pays de l'Union européenne. Cela représente un peu plus d'un quart de la population communale et c'est en Belgique (11.1%) et au Portugal (7.2%) que sont nés le plus d'habitants de la commune nés à l'étranger.

Les individus nés sur le sol luxembourgeois sont proportionnellement plus nombreux dans la population de moins de 18 ans (87.6%) alors qu'aux âges plus élevés cette proportion atteint 62.9% (18-64 ans) et 70.2% (65 ans et plus). Dans cette dernière tranche d'âge, la part de la population née en Belgique atteint 13.5%.

Tableau 8 : Répartition de la population par nationalité

Nationalité	Moins de 18 ans	18-64 ans	65 ans et plus	Total
Luxembourgeoise	69.7%	69.2%	81.6%	70.8%
Belge	8.8%	10.6%	7.4%	9.9%
Portugaise	11.8%	9.3%	5.5%	9.4%
Française	4.2%	3.4%	1.2%	3.3%
Autre nationalité européenne (UE-28)	1.9%	4.2%	2.8%	3.5%
Autre nationalité non européenne	3.6%	3.3%	1.5%	3.2%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

La distribution de la population communale est sensiblement différente alors que l'on s'intéresse à la nationalité et non au pays de naissance. C'est maintenant au sein des 65 ans et plus que les individus de nationalité luxembourgeoise sont proportionnellement les plus nombreux (81.6%) alors qu'ils représentent une part quasi équivalente chez les moins de 18 ans (69.7%) et les 18-64 ans (69.2%).

La part des jeunes de moins de 18 ans ayant la nationalité portugaise sans avoir la nationalité luxembourgeoise s'élève maintenant à 11.8%, soit plus d'un jeune sur 10 alors que seul 2.7% des moins de 18 ans sont nés sur le sol portugais. Cette discordance s'observe aussi chez les individus de nationalité belge et française.

3. Statut matrimonial et taille du ménage

Les célibataires (44.3%) et les mariés (39.9%) représentent à eux seuls 84.2% de la population de la commune. En l'absence des moins de 18 ans, le pourcentage des personnes mariées s'élève à 49.6% de la population majeure, le part des célibataires diminuant à 30.7%.

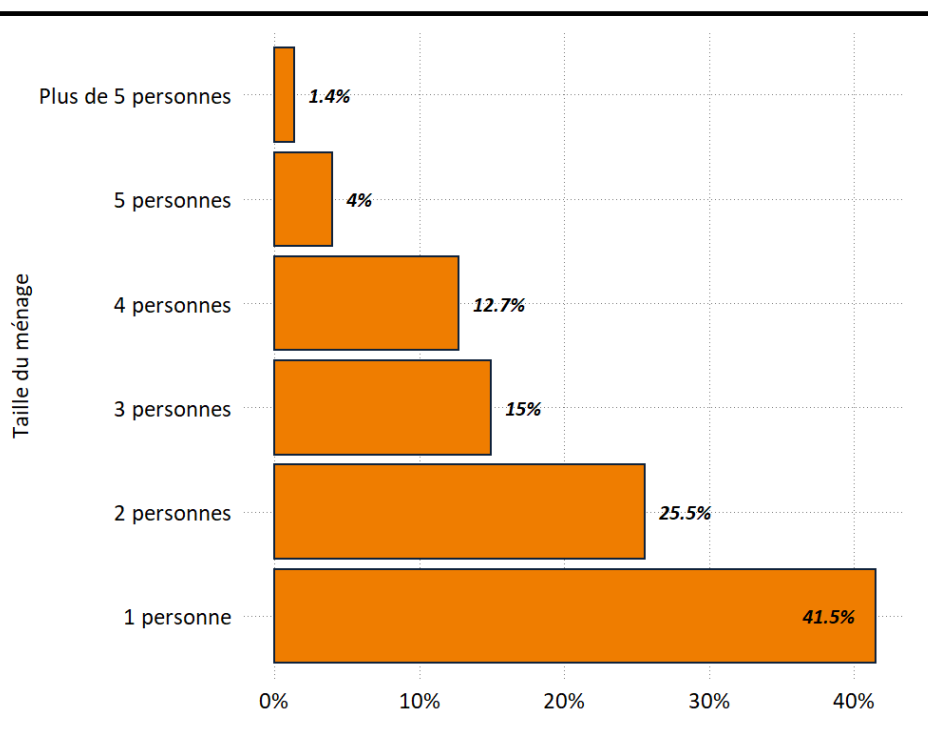
Tableau 9 : Répartition de la population selon le statut matrimonial

Statut matrimonial	Moins de 18 ans	18-64 ans	65 ans et plus	Total
Célibataire	100.0%	35.3%	5.2%	44.3%
Divorcé.e	-	7.9%	4.9%	6.0%
Marié.e	-	47.7%	60.1%	39.9%
Pacsé.e	-	7.1%	1.2%	5.0%
Veuf.ve	-	1.5%	28.5%	4.5%
Inconnue	-	0.6%	-	0.4%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Plus de 40% des ménages sont composés d'un seul habitant (41.5%). Un quart des ménages comptent deux individus en leur sein (25.5%), 15.0% en comptent trois et 18.0% des ménages rassemblent plus de trois personnes.

Graphique 2 : Répartition de la population selon la taille du ménage



Source : STATEC, Commune de Beckerich

4. Statut professionnel

Sur le plan professionnel, 46.5% des habitants exercent un emploi, 24.5% sont étudiants et 17.2% retraités. Les individus qui exercent un emploi se retrouvent principalement dans la tranche d'âge des 18-64 ans. Au sein de cette population, 68.0% des individus exercent un emploi, 13.2% sont étudiants et 8.8% sont retraités.

Les jeunes de moins de 18 ans se déclarent logiquement et majoritairement comme étudiants (85.3%) ou sans-emploi exerçant une activité autre que celles proposées dans le questionnaire (14.7%). Enfin, les seniors sont 2.8% à exercer un emploi alors que la grande majorité (81.3%) est retraitée. Au sein de cette dernière catégorie d'âge, 7.3% déclarent effectuer des tâches domestiques et 5.9% être rentier.

Tableau 10 : Répartition de la population selon le statut d'occupation

Activité professionnelle	Moins de 18 ans	18-64 ans	65 ans et plus	Total
Exerce un emploi	-	68.0%	2.8%	46.5%
Sans emploi - Total	100.0%	32.0%	97.2%	53.5%
Sans emploi - Etudiant	85.3%	13.2%	-	24.5%
Sans emploi - Retraité	-	8.8%	81.3%	17.2%
Sans emploi – Tâches domestiques	-	4.4%	7.3%	4.0%
Sans emploi - Au chômage	-	1.8%	0.3%	1.3%
Sans emploi - Invalidité	-	1.3%	1.4%	1.1%
Sans emploi - Rentier	-	0.4%	5.9%	1.1%
Sans emploi - Autre	14.7%	2.1%	1.0%	4.3%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Parmi les habitants de la commune qui exercent un emploi, près des deux tiers sont salariés CNS (59.7%) et 28.7% travaillent dans la fonction publique. Les indépendants représentent moins de 5% de la population d'actifs occupés (4.5%).

Tableau 11 : Répartition des actifs occupés selon le statut de l'occupation professionnelle

Statut d'emploi	Fréquence
Salarié CNS	59.7%
Fonction Publique	28.7%
Indépendant	4.5%
Employeur	2.5%
Salarié non CNS	1.9%
Fonctionnaire International	1.5%
Apprenti	0.8%
Aidant Familial	0.3%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Les hommes actifs occupés sont proportionnellement plus nombreux que les femmes à bénéficier d'un CDI de temps plein (84.2%). Inversement, les femmes actives occupées sont proportionnellement plus nombreuses que les hommes à bénéficier d'un CDI de temps partiel (40.4%). Au total le pourcentage d'hommes et de femmes actifs occupés ayant un contrat de travail à durée indéterminée est quasi équivalent et dépasse la barre des 92% des actifs occupés.

Tableau 12 : Répartition des actifs occupés selon la configuration du temps de travail et le type de contrat

Configuration du travail	Femme	Homme	Total
CDI : temps plein	52.3%	84.2%	69.3%
CDI : temps partiel	40.4%	8.7%	23.7%
CDD : temps plein	2.1%	3.7%	3.0%
CDD : temps partiel	1.2%	0.6%	0.9%
Autre	3.7%	2.5%	3.1%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Sans surprise, la majorité des travailleurs trouvent leur lieu de travail à Luxembourg-Ville (27.2%) ou dans la commune même de Beckerich (16.8%). Au total, 95.7% des actifs occupés travaillent au Grand-Duché de Luxembourg dans pas moins de 44 communes différentes.

Tableau 13 : Répartition des actifs occupés selon le lieu de travail

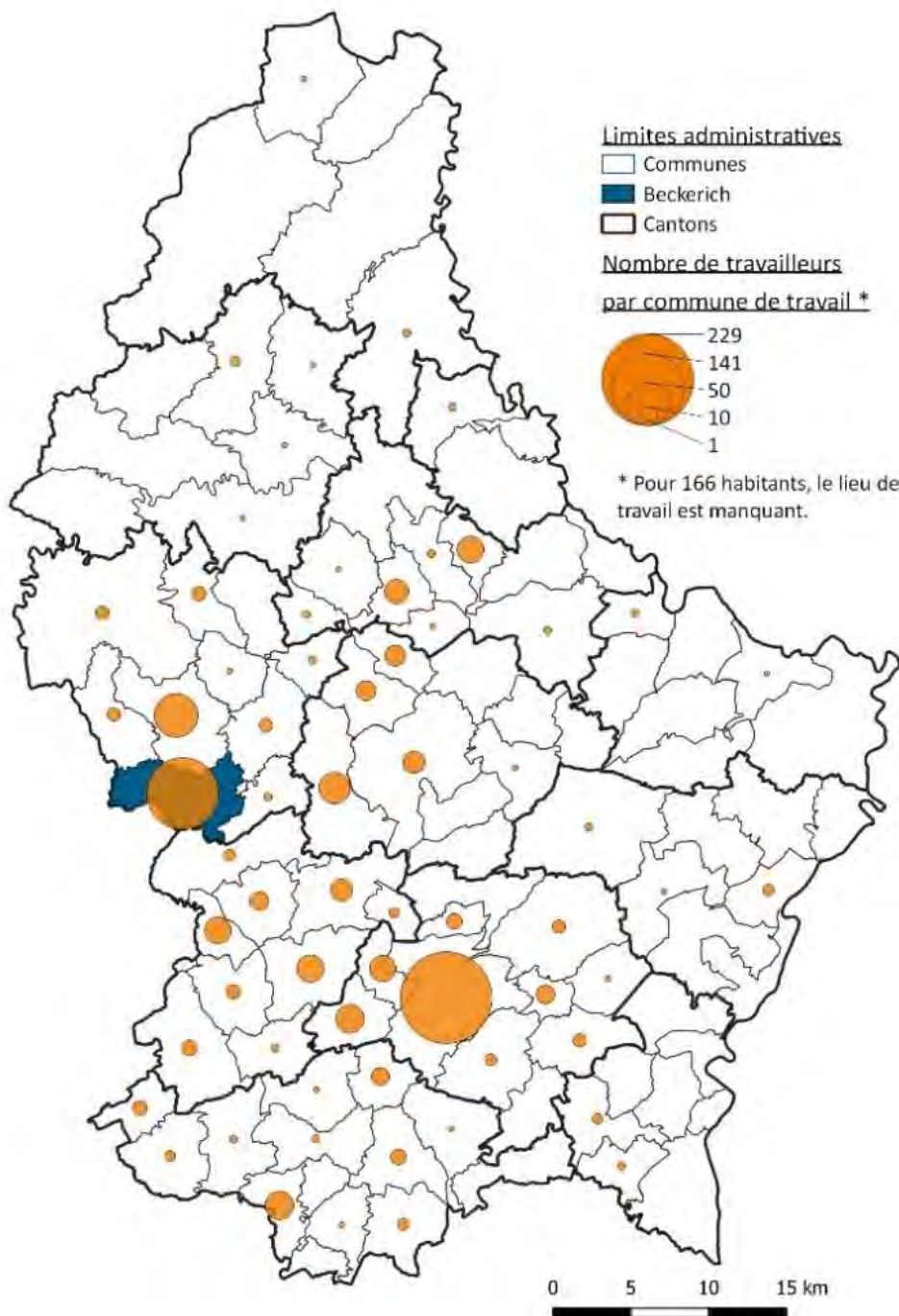
Lieu de travail	Fréquence
G-D de Luxembourg	95.7%
Luxembourg-Ville	27.2%
Beckerich	16.8%
Redange-sur-Attert	6.3%
Helperknapp	3.2%
Bertrange	2.7%
Esch-sur-Alzette	2.7%
Mamer	2.5%
Diekirch	2.4%
Steinfort	2.4%
Autre	29.5%
Hors Luxembourg	4.3%
Belgique	3.3%
Allemagne	0.6%
Autre	0.4%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Géographiquement, nous constatons que les emplois se concentrent surtout dans les communes de l'ouest et du sud-ouest du Luxembourg, dans l'agglomération de la Ville de Luxembourg et dans les communes formant la Nordstat et le canton de Mersch. On constate évidemment un effet de proximité avec beaucoup de personnes qui travaillent dans les communes avoisinantes de Beckerich, dans le sud-

ouest du Luxembourg et jusqu'à la commune de Rambrouch au nord, mais aussi dans le canton de Luxembourg et le long de l'axe joignant les communes d'Helperknapp et Diekirch.

Carte 1 : Cartographie des lieux de travail des actifs occupés travaillant au Luxembourg



Source : STATEC, Commune de Beckerich

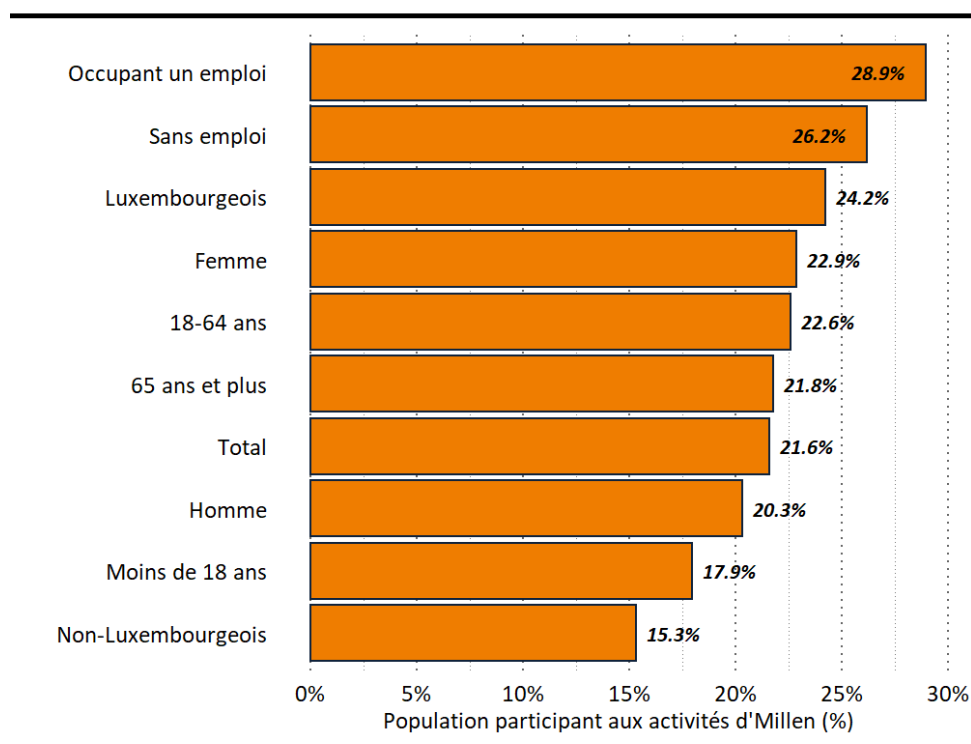
C. La vie dans la commune de Beckerich

1. L'ASBL D'MILLEN et ses activités

Au total, ce sont 578 habitants, soit 21.6% de la population communale qui déclarent avoir déjà participé à une ou plusieurs des activités organisées par l'ASBL d'Millen. Il n'apparaît pas de grande variation dans le taux de participation à ces activités au regard des différents critères sociodémographiques.

Tout au plus, on peut constater que les Luxembourgeois (24.2%) sont proportionnellement plus nombreux à y participer que les non-Luxembourgeois (15.3%) et que les moins de 18 ans (17.9%) et les hommes en général (20.3%) semblent y porter moins d'intérêt que les individus de plus de 17 ans et que les femmes (22.9%).

Graphique 3 : Taux de participation aux activités d'Millen selon les caractéristiques sociodémographiques

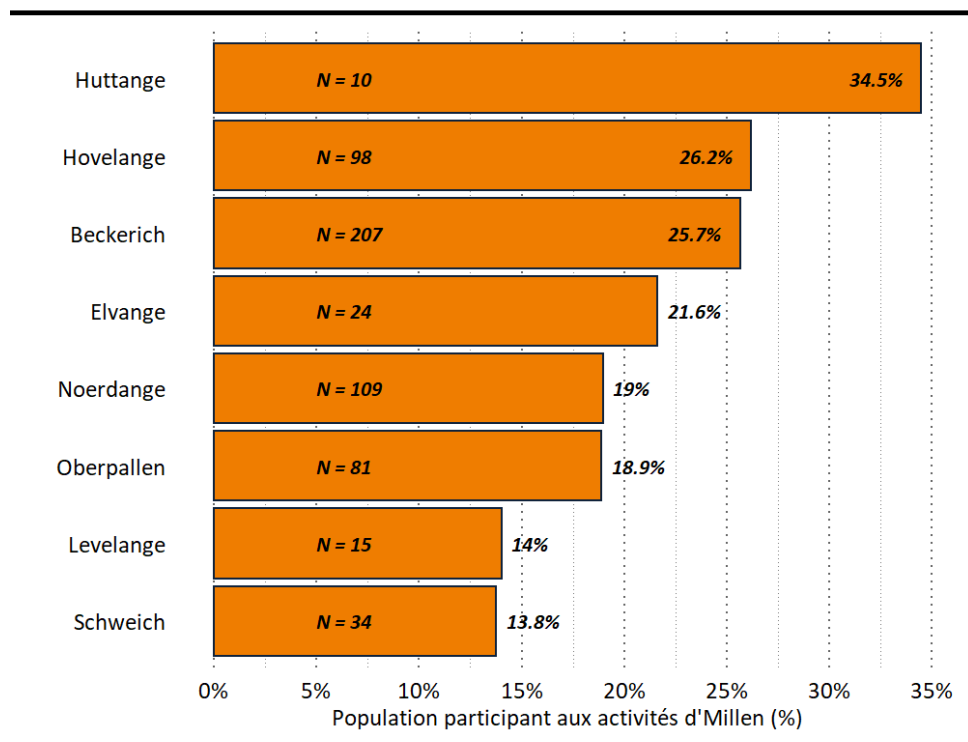


Source : STATEC, Commune de Beckerich

C'est dans la petite localité de Huttange (29 habitants) que la proportion des habitants ayant déjà participé à une activité de l'ASBL d'Millen est la plus élevée. Plus d'un habitant sur trois a déjà participé à l'un de ces événements (34.5%, soit 10 personnes). Dans les localités de Hovelange et Beckerich, c'est environ une personne sur quatre qui déclare avoir déjà participé à une activité de l'ASBL. Cela représente

respectivement 98 et 207 habitants. C'est dans les localités de Levelange (14%) et Schweich (13.8%) que la participation aux activités de l'ASBL est la plus faible, le taux de participation ne dépassant pas 15% dans ces localités.

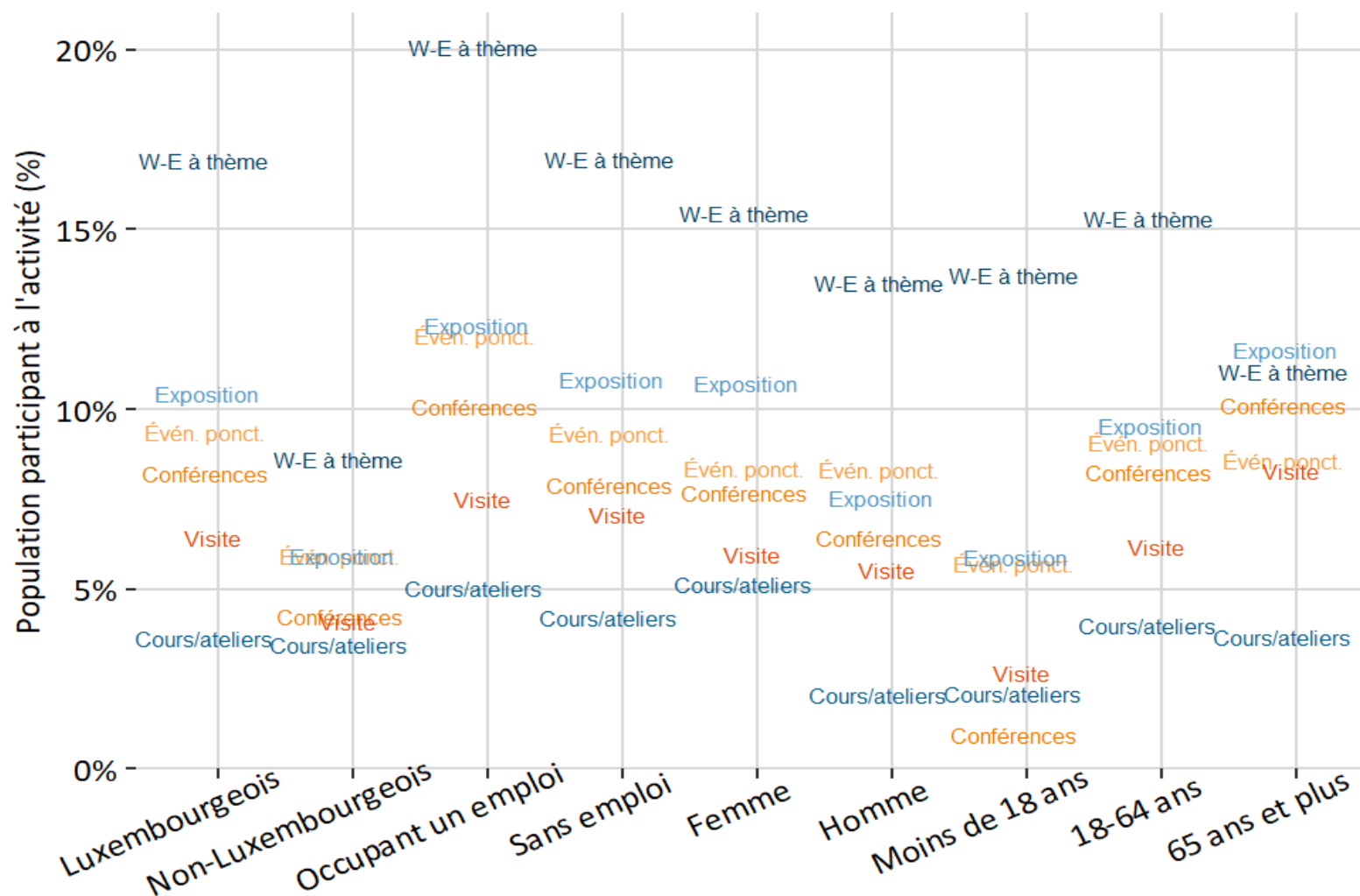
Graphique 4 : Taux de participation aux activités d'Millen selon la localité



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Avec 388 personnes déclarant y avoir déjà participé, les week-ends thématiques (14.5%) sont l'activité qui a rencontré le plus de succès auprès des habitants de la commune. Suivent les expositions dans la Millegalerie (9.1%) et les événements ponctuels (8.4%). À l'opposé, les cours et ateliers (3.6%) ainsi que les visites guidées (5.7%) semblent avoir suscité moins d'intérêt auprès de la population.

Graphique 5 : Taux de participation aux activités de d'Millen par type d'activité



Source : STATEC, Commune de Beckerich

On observe sur le Graphique 5 que ces tendances se rencontrent dans chacun des sous-groupes de population observés. Les week-ends à thèmes sont indiscutablement l'activité la plus plébiscitée, suivie par les expositions et les événements ponctuels. En fin de classement, on retrouve les visites guidées et les cours et ateliers.

Les conférences sont l'activité dont l'intérêt varie le plus d'une catégorie de personne à l'autre. Peu convoitée par les individus de nationalité étrangère (4.2%) et par les moins de 18 ans (1.0%), elle l'est plus par les seniors (10.1%) et les Luxembourgeois (8.2%).

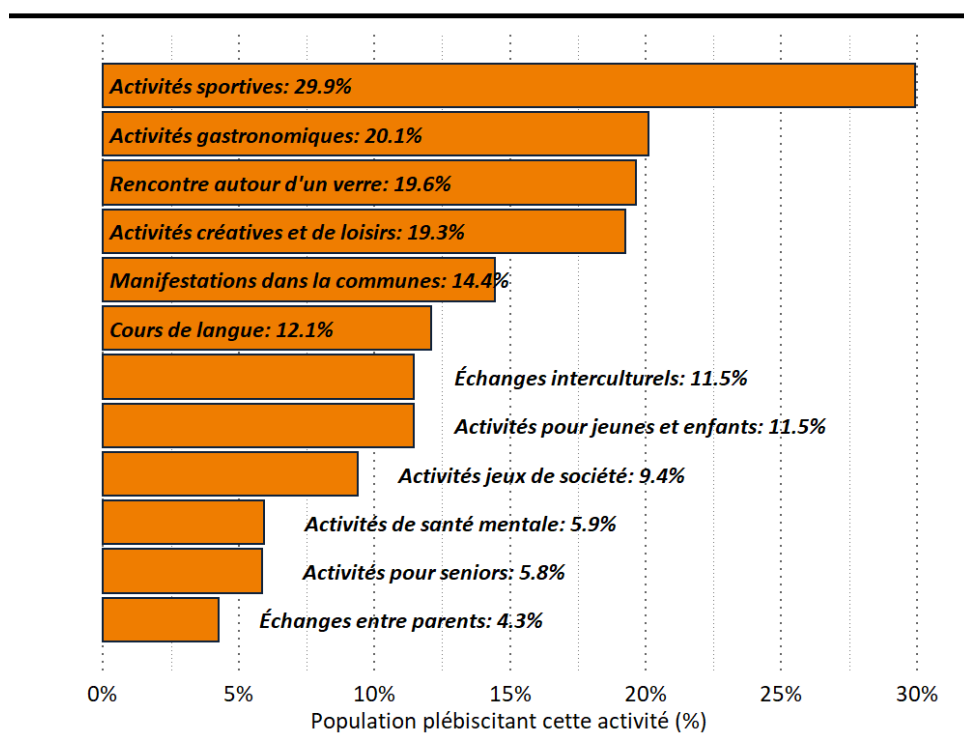
2. Intérêt pour les activités

Pour deux questions, il a été demandé aux répondants de définir un ordre de priorité parmi les trois ou quatre réponses données à la question. Cette consigne n'a pas été suivie par l'ensemble des répondants et on constate que 20% à 25% voire 30% des répondants a sélectionné ses réponses sans spécifier un ordre de priorité, se contentant de cocher les choix effectués.

Ce biais, ainsi que la complexité de résumer statistiquement une priorisation des choix d'une population au sein d'une liste de réponse nous ont incité à traiter ces deux questions différemment. La décision a été prise de ne pas porter d'intérêt à l'ordre de priorités des choix effectués mais uniquement à ces choix, les considérant tous de poids équivalents. La question 10 – Par quelles activités êtes-vous intéressé ? – et la question 13 – Selon vous, que signifie s'intégrer au Luxembourg ? – sont concernées par cette décision.

Lorsqu'il leur est demandé de sélectionner les activités qui les intéressent le plus, les habitants de Beckerich de 18 ans et plus sont près d'un tiers à sélectionner les activités sportives (29.9%) alors que près d'une personne sur cinq montre un intérêt pour ces activités : Activités gastronomiques (20.1%), rencontre autour d'un verre (19.6%), activités créatives et de loisirs (19.3%). En fin de classement, on retrouve les activités de santé mentale (5.9%), les activités pour seniors (5.9%) et les échanges entre parents (4.3%) qui semblent intéresser moins de répondants.

Graphique 6 : Classement des activités plébiscitées par la population



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Des activités non listées dans le questionnaire ont été proposées par les répondants. Elles sont exposées ci-dessous dans le *WordCloud* (Figure 1) qui permet à travers une variation des tailles de caractère et des couleurs d'obtenir une idée synthétique des propositions les plus récurrentes.

On constate notamment la présence de quatre grandes familles d'activités : la **musique** (15 répondants), les activités nature dont la **randonnée** (12 répondants), le **sport** (10 répondants) et les autres **loisirs** (8 répondants). Les activités musicales proposées sont la tenue de **concert** (et **dîner concert**) et la constitution d'une **société musicale**. Les activités sportives proposées sont plus diversifiées et comprennent notamment l'**équitation**, le **football**, le **fitness**, le **basket**, la **pêche**, la **natation**, ... L'organisation de **randonnée** et de sortie « **nature** » ont aussi été évoquées à plusieurs reprises, de même que la pratique du **jardinage**, de la **cuisine** et du **bricolage**, le tenue d'activités **culturelles**, dont du **théâtre**, du **cabaret** et des **expositions**. Dans la catégorie de la cohésion sociale, plusieurs répondants ont proposé l'organisation de **rencontres familiales** ou entre **personnes souffrant d'un handicap**, de **sorties**, d'un **service club** ou d'un **club de jeunesse**. Enfin, plusieurs habitants ont trouvé intéressant de pouvoir bénéficier d'un **service aide administrative**, des leçons **de soins de premiers secours**, de séance de **bien-être** et de **sophrologie**.

Figure 1 : Panel des autres activités proposées par les habitants

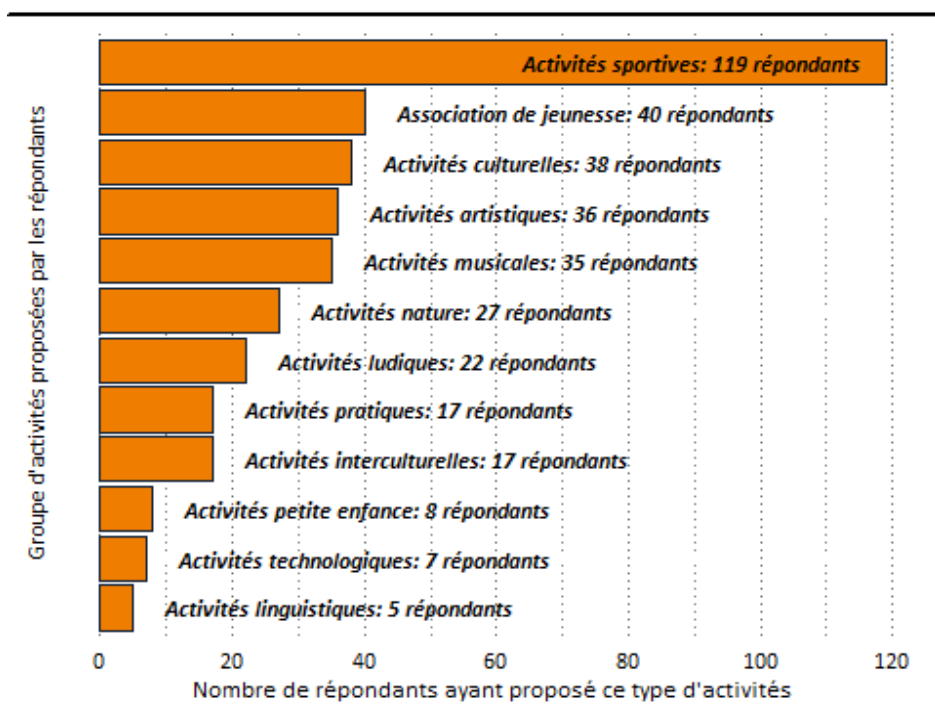


Source : STATEC, Commune de Beckerich

3. Activités culturelles pour les jeunes

Les activités proposées par les répondants pour les jeunes de la commune de Beckerich se sont révélées assez variées et ont pu être classées dans 12 groupes distincts dont le plus représenté rassemble les activités sportives (119 réponses). Outre la demande pour une organisation d'activités sportives non précisées (56 répondants), la pratique de la **danse** (12), du **cyclisme** (6), du **football** (5) et de la **randonnée** (5) sont les activités les plus récurrentes.

Graphique 7 : Panel des types activités proposées pour les jeunes de la commune



Source : STATEC, Commune de Beckerich

La demande pour la mise en place et l'organisation d'une **association de jeunesse** de type « Maison des jeunes » est la plus récurrente des activités proposées, 33 répondants la proposant. Ce groupe d'activité contient aussi l'organisation de compagnie de **scout/guide** et la mise à disposition de **points de rencontre** pour les jeunes.

La catégorie regroupant les activités culturelles (38) est sans doute la plus variée, comptant en son sein 25 propositions différentes, allant d'activités liées au **cinéma** (7) dont l'organisation d'un cinéma de plein air ou à la **littérature** (3), de visite de **musées** (3) et de découverte de **l'histoire locale, de la commune** et du **Moulin**.

Les activités artistiques concernent principalement la pratique du **théâtre** (14), l'organisation **d'ateliers artistiques et d'arts plastiques** (7) et l'apprentissage de la **poterie et de la céramique** (5).

Les activités musicales destinées aux plus jeunes sont-elles aussi plébiscitées par la population (35 répondants) bien que les propositions restent évasives (**musique** (15), **concert** (11), ...).

Parmi les activités nature proposées par les répondants, nous retrouvons notamment l'apprentissage des notions d'**écologie** et de **protection de l'environnement** (9) ainsi que diverses activités : **découverte de la nature** (5), **jardinage**, **promenade**, **jeux dans la nature**, ...

Les activités ludiques proposées font références à l'organisation d'ateliers de **jeux de société** (6) ou de **jeux vidéo** (3), mais aussi à la création d'aires de jeux et **plaines de jeux** extérieures (5) et à l'organisation d'autres activités ou clubs : club d'**échec et autres jeux stratégiques**, **paintball**, **école de cirque**, **jeux anciens**, ...

Figure 2 : Aperçue des activités les plus souvent proposées pour les jeunes de la commune



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Les activités pratiques regroupent des activités telles que les **cours de cuisine ou autres activités gastronomiques** (6), de **bricolage** (3), la découverte du métier de **pompier** (6) et la participation à des activités d'**instruction civique** (2).

17 répondants ont proposé des activités interculturelles et d'échange social tels que des **rencontres** autour de thèmes tels que la musique et l'environnement, des activités de **vivre-ensemble**, d'apprentissage des **cultures du Luxembourg**, des **échanges culturels**, ...

Plusieurs répondants ont particulièrement pensé aux plus jeunes en proposant notamment des séances de **jeux pour enfants**, d'**éveil musical**, de **lecture et théâtre pour enfants** et de **massage pour bébé**.

Enfin, terminons avec les activités technologiques regroupant l'organisation d'apprentissage de l'**informatique**, de la **programmation**, d'**internet** et des **médias digitaux** et la mise à disposition d'un **internet café**, et les activités linguistiques de type **cours de langue** et notamment de luxembourgeois.

4. Activités liées aux langues

Bien que selon la question 10 du questionnaire de dénombrement communal, seul 12.1% de la population de plus de 17 ans incluent les activités de langue dans les quatre activités à désigner comme ayant le plus d'intérêt à leurs yeux, 20.8% des répondants déclarent avoir un intérêt pour les activités de pratiques des langues (Question 12 a. du questionnaire). Cela représente 449 personnes. C'est au sein des populations non luxembourgeoises (35.4%) que ces activités reçoivent le plus d'intérêt. Les personnes qui exercent un emploi sont elles aussi près d'un tiers à avoir déjà participé à l'une de ces activités (30.3%). A contrario, les habitants de nationalité luxembourgeoise (15.0%) et les seniors (8.9%) sont proportionnellement moins nombreuses à avoir participer à ces ateliers de pratique des langues.

Tableau 14 : Taux de participation aux activités de langue de l'ASBL D'Millen selon le profil sociodémographique

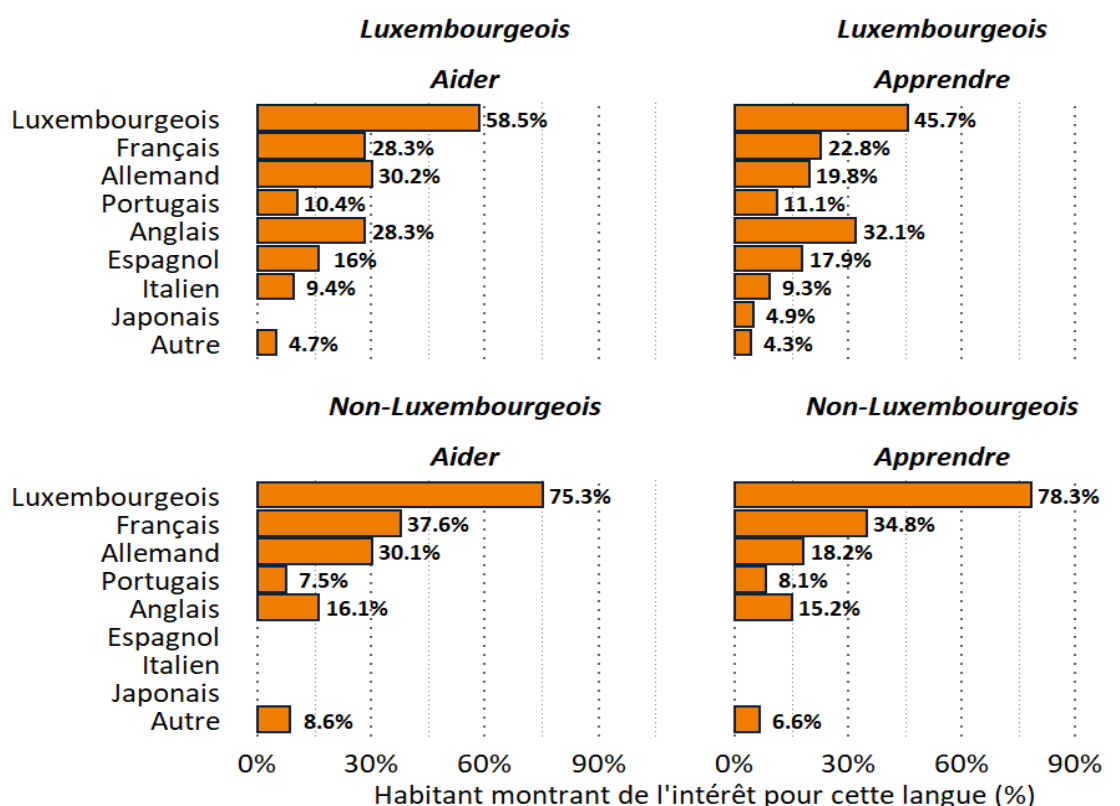
Critère	Catégorie	%	N
Nationalité	Luxembourgeoise	15.0%	229
	Non Luxembourgeoise	35.4%	220
Statut d'occupation	Occupant un emploi	30.3%	294
	Sans-emploi	21.6%	152
Sexe	Femme	22.5%	243
	Homme	19.1%	206
Groupe d'âge	18-64 ans	23.0%	420
	65 ans et plus	8.9%	29
Total		20.8%	449

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Le Luxembourgeois est la langue qui reçoit le plus d'intérêt des répondants. 277 personnes, soit 61.7% des personnes intéressées par les activités de langue se trouvent intéressées par l'apprentissage ou l'enseignement du luxembourgeois. Le français arrive en seconde position (29.8%) suivi de l'anglais (21.4%) et de l'allemand (19.4%). Au total ce ne sont pas moins de 17 langues qui ont suscité un intérêt chez les habitants de la commune.

Quelle que soit la nationalité du répondant ainsi que son rôle dans les activités de pratique de la langue (aidant ou apprenant), le luxembourgeois est la langue la plus plébiscitée par les répondants. Ce sont près de 80% des non-Luxembourgeois qui désirent apprendre la langue (156 répondants) ou aider à l'apprentissage de celle-ci (70). Ces proportions sont logiquement plus faibles chez les répondants luxembourgeois qui sont tout de même près de 60% à être prêt à aider d'autres résidents à apprendre le luxembourgeois (62) et plus de 45% qui souhaiterait l'apprendre (74).

Graphique 8 : Langues étudiées, enseignées ou suggérées par les habitants



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Le français et l'allemand sont les deux langues les plus demandées à l'apprentissage chez les non-Luxembourgeois alors que les Luxembourgeois sont plus attirés par l'anglais. Les aidants, qu'ils soient luxembourgeois ou non propose majoritairement leur aide pour l'apprentissage du français ou de l'allemand.

Parmi les autres langues proposées par les répondants, nous retrouvons surtout le portugais, l'espagnol, l'italien et le japonais. Le créole, le chinois, le coréen et le russe ont également été évoqué par un ou plusieurs répondants.

Tableau 15 : Taux de participation aux activités de langues selon les besoins et le profil socioéconomiques

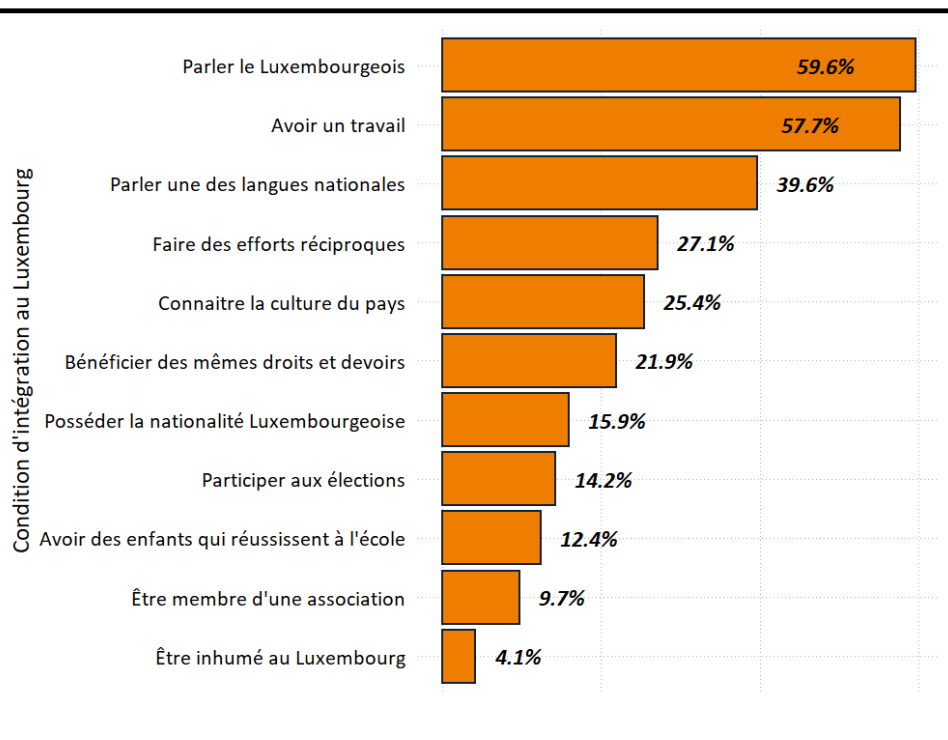
Critère	Catégorie	S'améliorer		Aider	
		%	N	%	N
Nationalité	Luxembourgeoise	8.1%	124	5.5%	84
	Non Luxembourgeoise	28.8%	179	12.3%	76
Statut d'occupation	Occupant un emploi	21.0%	204	11.3%	109
	Sans-emploi	13.0%	92	7.3%	52
Sexe	Femme	14.8%	160	8.2%	88
	Homme	12.8%	138	6.7%	72
Groupe d'âge	18-64 ans	15.4%	281	8.3%	152
	65 ans et plus	5.1%	17	3.2%	11
Total		13.8%	298	7.4%	160

Source : STATEC, Commune de Beckerich

5. Intégration au Luxembourg

Aux yeux des habitants de la commune de Beckerich, s'intégrer signifie parler le luxembourgeois (59.6%), ou au moins l'une des trois langues nationales (39.6%). La question de la langue semble donc primordiale dans le processus d'intégration au Luxembourg. S'intégrer signifie aussi avoir un travail pour 57.7% des répondants. Au contraire, l'intégration par la participation à la vie sociale (avoir des enfants qui réussissent à l'école (12.4%) ou être membre d'une association locale (9.7%)) semble secondaire au même titre qu'être inhumé au Luxembourg (4.1%). Seuls quelques répondants ont soumis une alternative aux réponses proposées dans le questionnaire. Parmi celles-ci, la nécessité de **s'adapter à la religion locale, participer à des manifestations locales, avoir des contacts avec son voisinage** ou encore, **avoir un logement au Luxembourg**.

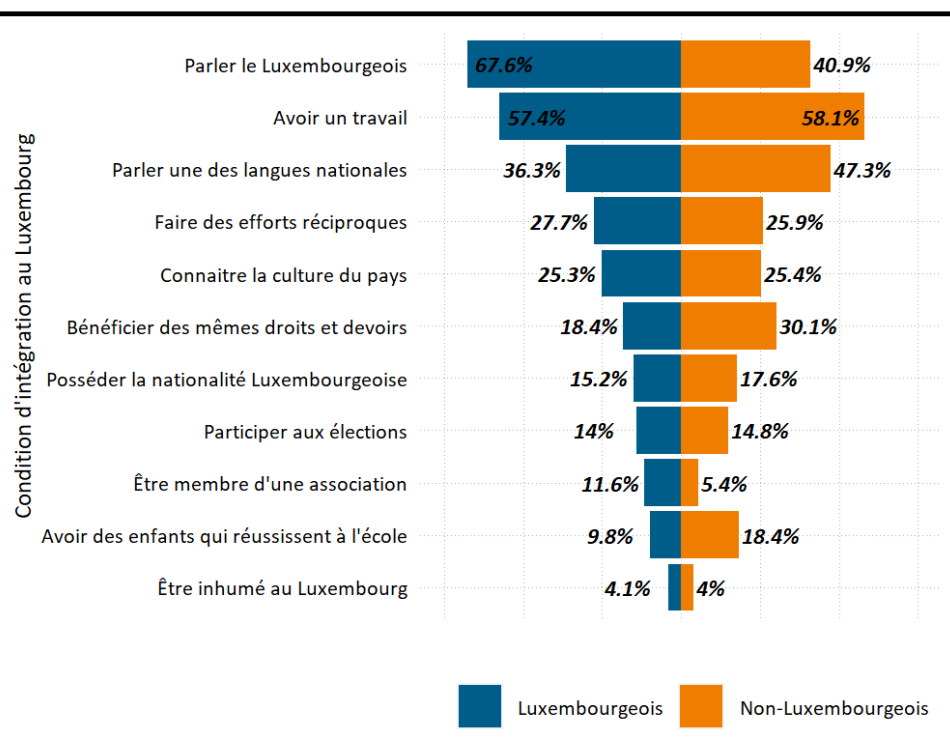
Graphique 9 : Classement des conditions d'intégration selon le nombre d'adhérents



Source : STATEC, Commune de Beckerich

La connaissance de la langue luxembourgeoise semble moins importante aux yeux des non-Luxembourgeois pour lesquels elle ne constitue une condition d'intégration que pour 40.9% des répondants. Toutefois, la connaissance d'au moins l'une des langues nationales est plus considérée comme condition à l'intégration (47.3% contre 36.3% chez les Luxembourgeois). Par-dessus tout, les non-Luxembourgeois semblent porter une attention plus importante à l'emploi et 58.1% d'entre eux considère que l'intégration passe par l'exercice d'un emploi. Les non-Luxembourgeois portent également davantage d'importance à la réussite scolaire des enfants dans l'intégration (18.4% contre 9.8% chez les Luxembourgeois) et à l'accession à des droits et devoirs identiques (30.1% contre 18.4%).

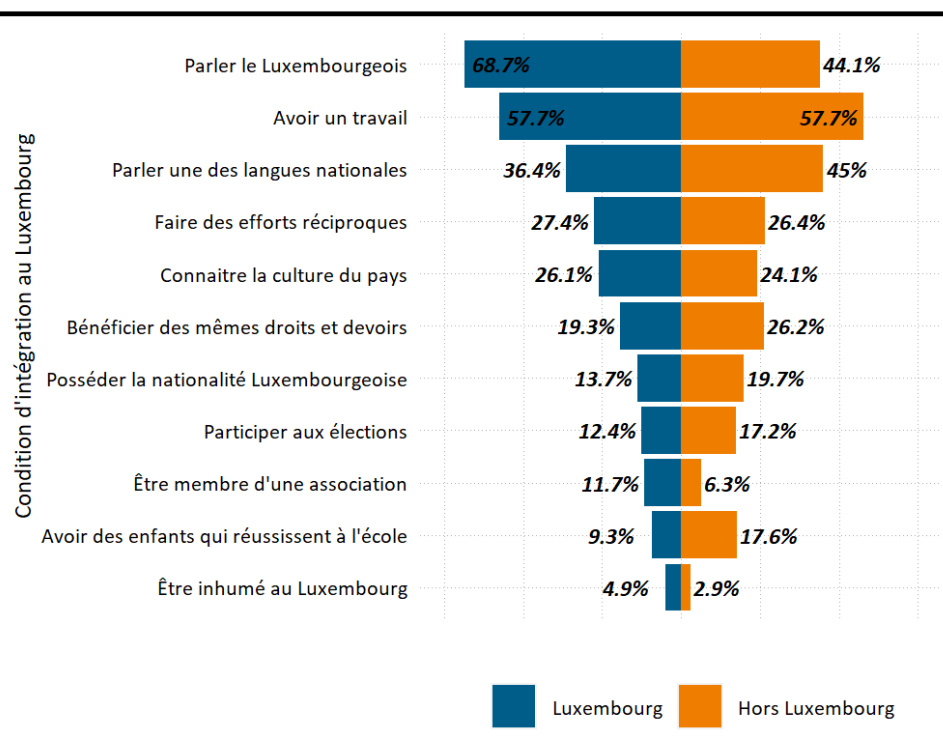
Graphique 10 : Conditions d'intégration au Luxembourg selon la nationalité



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Les divergences entre Luxembourgeois et non-Luxembourgeois se retrouvent dans la comparaison entre individus nés sur le territoire luxembourgeois et individus nés à l'étranger. À nouveau, la connaissance de la langue luxembourgeoise est moins importante pour les répondants nés à l'étranger que l'exercice d'un emploi (57.7%) et la connaissance de l'une des trois langues (45%). La connaissance spécifique du luxembourgeois est citée par 44.1% de ces répondants. Les individus nés hors sol luxembourgeois portent davantage d'attention au bénéfice des mêmes droits et devoirs (26.2% contre 19.3% chez les répondants nés au Luxembourg), dont la participation aux élections (17.2% contre 12.4%) et, ici encore, la réussite des enfants à l'école semble plus importante aux yeux des individus nés à l'étranger (17.6% contre 9.3%).

Graphique 11 : Conditions d'intégration au Luxembourg selon le pays de naissance



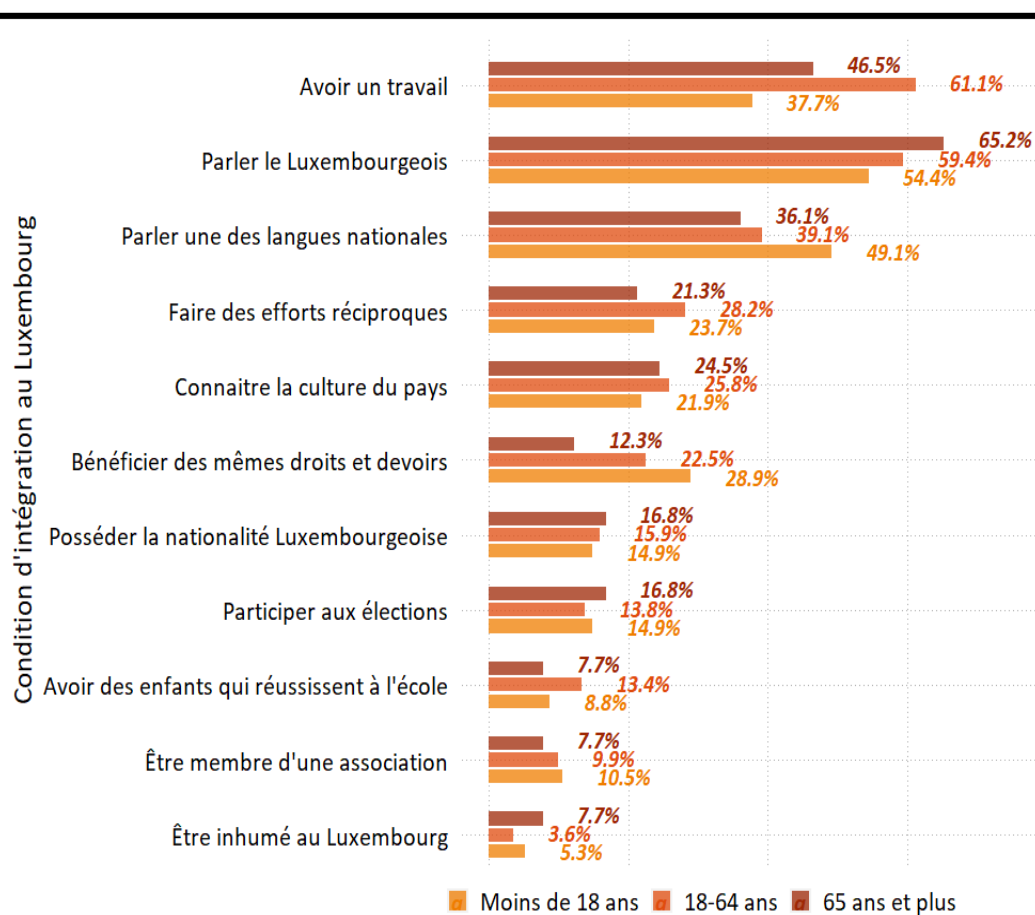
Source : STATEC, Commune de Beckerich

Les individus âgés de plus de 65 ans semblent porter une attention plus particulière à la maîtrise de la langue luxembourgeoise dans le processus d'intégration que les autres répondants et au contraire, ils sont proportionnellement moins nombreux à considérer l'apprentissage des autres langues comme nécessaire à l'intégration.

Chez les individus âgés de 18 à 64 ans, l'exercice d'un emploi semble être la condition première à l'intégration (61.1%) bien que la connaissance de la langue luxembourgeoise suive de peu (59.4%).

Les plus jeunes, à l'instar de leurs aînés, portent une attention particulière à la pratique de la langue Luxembourgeois et des langues nationales dans leur ensemble. Environ la moitié des moins de 18 ans considère la maîtrise d'au moins l'une des langues (54.4% pour le luxembourgeois) comme nécessaire à l'intégration. Par contre, ils sont proportionnellement plus nombreux (28.9% contre respectivement 12.3% et 22.5% chez les plus de 64 ans et les 18-64 ans) à considérer le bénéfice de droits et devoirs identiques comme signe d'intégration.

Graphique 12 : Conditions d'intégration au Luxembourg selon le groupe d'âge



Source : STATEC, Commune de Beckerich

D. Le logement à Beckerich

1. Description du logement

Le logement habité dans la commune de Beckerich est principalement composé de maisons unifamiliales (82.9%) et d'appartements (13.4%), les maisons bi-familiales et autres types d'habitations ne concernant qu'un total de 3.7% des logements.

Tableau 16. Répartition des logements habités selon le type de logement et la localité

Localité	Maison unifamiliale	Maison bi-familiale	Appartement	Autre type d'habitation
Beckerich	81.1%	2.7%	14.8%	1.4%
Elvange	62.1%	3.4%	27.6%	6.9%
Hovelange	90.7%	-	9.3%	-
Huttange	46.2%	-	46.2%	7.7%
Levelange	88.4%	2.3%	4.7%	4.7%
Noerdange	83.8%	3.7%	11.1%	1.4%
Oberpallen	81.7%	2.2%	16.1%	-
Schweich	88.4%	1.2%	9.3%	1.2%
Commune de Beckerich	82.9%	2.4%	13.4%	1.3%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Nous constatons une proportion plus élevée de maisons unifamiliales dans les logements dont le chef de ménage est de nationalité luxembourgeoise (85.2% contre 78.1% pour les non-luxembourgeois). Dès lors, les appartements sont proportionnellement deux fois plus nombreux (19.4% contre 10.5%) dans les logements occupés par des non-luxembourgeois.

Par ailleurs, les chefs de ménage de nationalité luxembourgeoise sont plus souvent propriétaire de leur logement (90.8%) que les non-luxembourgeois (76.1%), ceux-ci étant locataire de leur logement dans 23.9% des cas.

Au niveau communal, 86.0% des logements sont habités par leur propriétaire et seulement 14.0% des ménages sont locataires de leur logement.

Au niveau des localités, chacune d'entre elles comptent davantage de maison unifamiliale que d'appartement, à l'exception d'Huttange qui montre une répartition équivalente de ces deux types de logement.

Tableau 17. Répartition des logements selon le statut de propriété du logement et la localité

Localité	Propriétaire du logement	Locataire du logement
Beckerich	83.9%	16.1%
Elvange	58.6%	41.4%
Hovelange	83.2%	16.8%
Huttange	50.0%	50.0%
Levelange	89.7%	10.3%
Noerdange	92.0%	8.0%
Oberpallen	87.6%	12.4%
Schweich	90.5%	9.5%
Commune de Beckerich	86.0%	14.0%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

La date de construction est souvent ignorée (ou non renseignée dans le questionnaire) alors qu'il s'agit d'un appartement. C'est notamment le cas de 50% des logements de Huttange et de 26.9% des logements de Elvange.

Pour ce qui est connu, on constate qu'entre 7.1% (Schweich) et 23.1% (Elvange) des logements des localités sont des maisons unifamiliales datant d'avant 1919. Alors que les constructions datant d'entre 1919 et 1960 semblent moins présentes sur le territoire des différentes localités, on observe une part importante des logements de type maisons unifamiliales construites entre 1981 et 2000. 34.1% des logements d'Oberpallen et 32.7% des logements de Noerdange répondent à ces critères. Dans la localité de Levelange, 50% des logements sont des maisons unifamiliales construites entre 2011 et 2019. Ces deux caractéristiques concernent seulement 10.3% des logements de Noerdange et 13% de ceux d'Oberpallen et 17.2% des logements de Beckerich. Dans cette dernière localité, près de 10% des logements sont des appartements récents (9.4%) alors 15.1% des maisons datent d'avant 1919 et 11.5% datent des quatre dernières années.

Graphique 13 : Répartition des logements selon l'année de construction et le type de logement

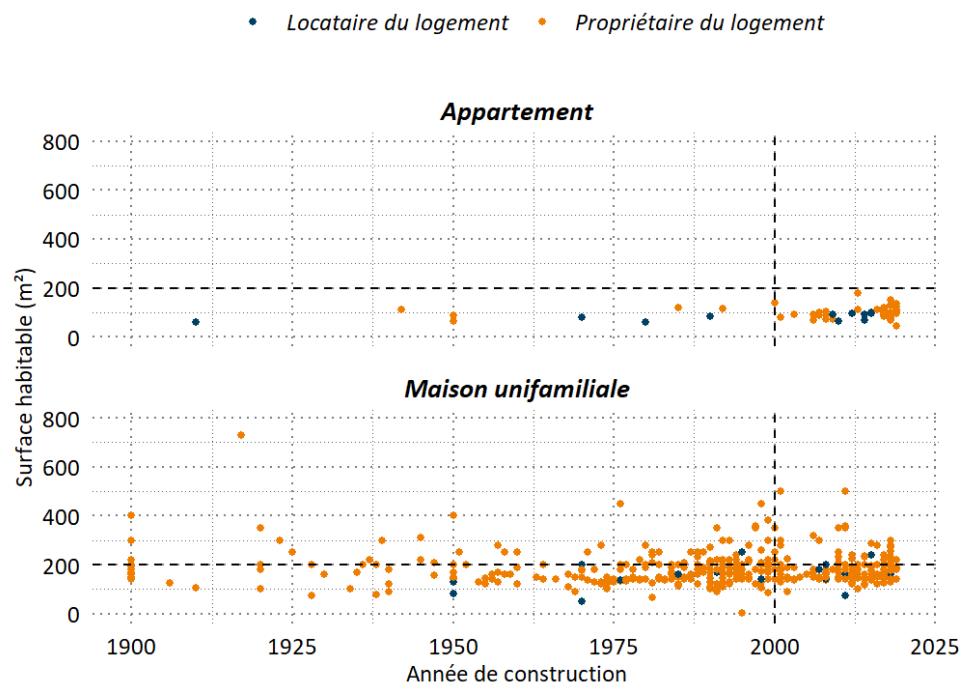
Appartement									
Schweich					3.6%		2.4%	3.6%	
Oberpallen	0.6%			0.6%	1.1%	3.4%	0.6%	6.2%	4%
Noerdange			0.5%		0.5%	2%		6.8%	2%
Levelange									5%
Huttange									50%
Hovelange		0.8%				3.4%	3.4%		1.7%
Elvange	3.8%								26.9%
Beckerich	0.4%		0.7%	0.4%	0.4%		3.2%	6.1%	4.3%

Maison unifamiliale									
Schweich	7.1%	8.3%	3.6%	9.5%	19%	7.1%	10.7%	11.9%	13.1%
Oberpallen	8.5%	0.6%	1.1%	7.4%	34.1%	12.5%	11.9%	1.1%	6.2%
Noerdange	10.2%	3.9%	2.4%	9.8%	32.7%	9.8%	4.4%	5.9%	9.3%
Levelange	7.5%				15%	10%	30%	20%	12.5%
Huttange	16.7%	8.3%		8.3%	8.3%				8.3%
Hovelange	11%	2.5%	6.8%	8.5%	15.3%	6.8%	12.7%	8.5%	18.6%
Elvange	23.1%		3.8%	7.7%	3.8%		3.8%	11.5%	15.4%
Beckerich	15.1%	3.6%	6.5%	8.6%	10%	7.2%	5.7%	11.5%	16.5%

Avant 1919	1919-1945	1946-1960	1961-1980	1981-2000	2001-2010	2011-2015	2016-2019	Inconnue	
Année de construction du logement									

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Graphique 14 : Répartition des logements selon la surface habitable et l'année de construction



Source : STATEC, Commune de Beckerich

Le Graphique 14 montre à nouveau la surreprésentation des maisons unifamiliales dans la commune de Beckerich. Ces maisons ont pour caractéristiques d'être, non seulement plus grandes (197.0 m² en moyenne contre 96.2m² pour les appartements), mais aussi plus vieilles que les appartements de la commune, l'âge moyen des maisons étant de 48 ans en 2019 pour les maisons et de 15 ans pour les appartements.

Graphique 15 : Surface habitable moyenne des logements selon le type de logement et la localité

	Appartement	Maison unifamiliale	Total
Schweich	103.8m ²	184.1m ²	177.4m ²
Oberpallen	84.8m ²	182.8m ²	167.4m ²
Noerdange	88.4m ²	195.9m ²	181.2m ²
Levelange	110m ²	165.3m ²	162.3m ²
Huttange	85m ²	191.6m ²	133.5m ²
Hovelange	95.7m ²	180.1m ²	171.9m ²
Elvange	90.9m ²	171m ²	138.6m ²
Beckerich	101.7m ²	180.6m ²	168.7m ²
Commune de Beckerich	93.3m ²	183.9m ²	170.9m ²

Source : STATEC, Commune de Beckerich

C'est dans la localité de Noerdange (181.2 m²) que la surface habitable moyenne des logements est la plus élevée. Schweich (177.4 m²) et Hovelange (171.9 m²) sont les deux autres localités dans lesquelles les surfaces moyennes des logements dépassent la moyenne communale (170.9 m²). À contrario, les logements sont en moyenne les plus petits à Huttange (133.5 m²) et Elvange (138.6 m²), dévoilant un écart de près de 50 m² de surface habitable moyenne avec la localité de Noerdange.

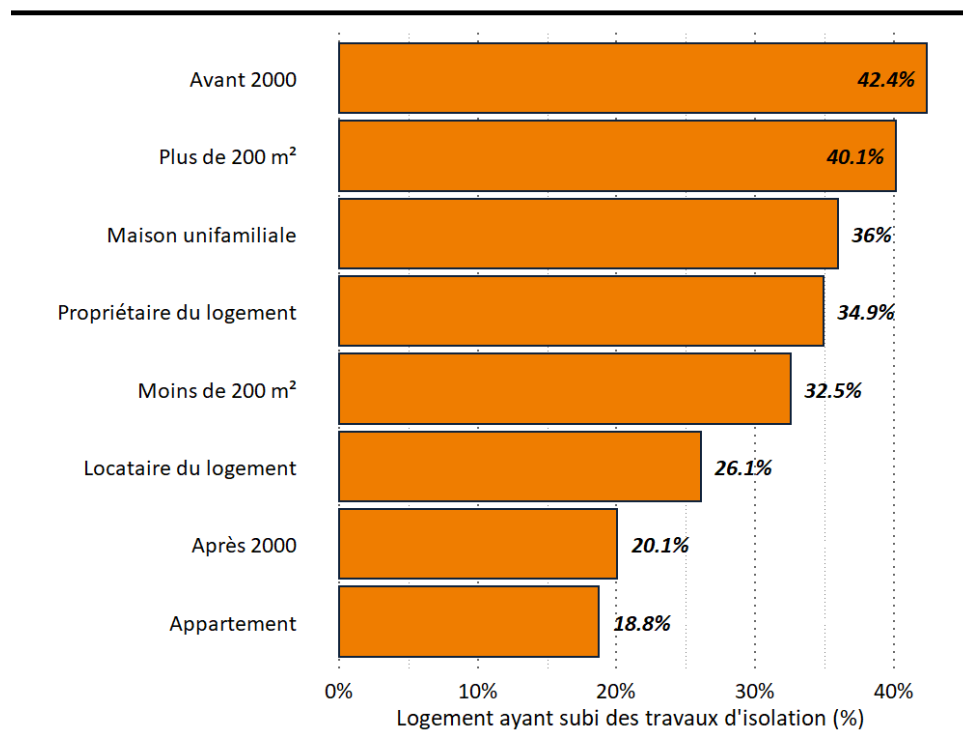
Les surfaces habitables mesurées pour les appartements sont comprises entre 84.8 m² (Oberpallen) et 110 m² (Levelange) alors que les maisons unifamiliales sont en moyenne 90 m² plus grandes, la moyenne par localité variant entre 165.3 m² à Levelange et 195.9 m² à Noerdange.

2. Isolation des logements

Sans surprise, nous constatons que ce sont les logements les plus vieux, construits avant l'an 2000, qui sont les plus nombreux à avoir subi des travaux d'isolation depuis 2010, soit 42.4% de ces logements. Les maisons les plus grandes, celles dont la surface dépasse les 200 m², sont proportionnellement plus

nombreuses à avoir été rénovées (40.1%), que les maisons plus petites (32.5 m²). Les appartements, en moyenne plus récents que les maisons unifamiliales, sont moins nombreux à avoir été rénovés (18.8%) au même titre que les logements dont l'habitant n'est pas le propriétaire (26.1%). Les travaux de rénovation concernent principalement les châssis de fenêtre (29.3%) et la toiture (24.7%).

Graphique 16 : Logements ayant été isolés selon leurs caractéristiques



Source : STATEC, Commune de Beckerich

En règle générale, les travaux d'isolation concernent majoritairement les châssis (17.7% des logements) et la toiture (14.4%). Un ménage sur 10 déclare avoir isolé la façade de son logement depuis 2010 (10.6%) et seuls 4.5% des logements ont subi des travaux d'isolation des caves.

Environ un quart des maisons datant d'avant 2000, et/ou de plus de 200m² ont vu rénover leurs châssis (respectivement 29.3% et 29.2%) et leur toiture (24.7% et 31.8%). Seules les grandes bâtisses sont concernées à plus de 10% par une isolation des caves et à plus de 20% par une isolation de la façade.

Dans les logements plus récents, l'isolation de la toiture est moins récurrente (11.9%) que celle de la façade (14.1%) ou des châssis (13.5%).

Tableau 18 : Taux des logements rénovés par objet de la rénovation et caractéristiques du logement

Caractéristique	Cave	Façade	Fenêtre	Toiture	Total
Avant 2000	6.7%	13.4%	29.3%	24.7%	42.4%
Plus de 200 m²	13.6%	21.4%	29.2%	31.8%	40.1%
Maison unifamiliale	6.8%	14.0%	23.9%	21.3%	36.0%
Propriétaire du logement	6.0%	13.8%	23.6%	20.3%	34.9%
Moins de 200 m²	4.0%	12.6%	22.5%	16.5%	32.5%
Locataire du logement	5.3%	14.3%	18.0%	15.0%	26.1%
Après 2000	5.5%	14.1%	13.5%	11.9%	20.1%
Appartement	0.8%	11.5%	11.5%	9.9%	18.8%
Total	4.5%	10.6%	17.7%	15.4%	

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Si les classes de performance énergétique et d'isolation thermique sont inconnues pour la majorité des logements rénovés (67.4% et 75.2%), il est possible d'observer une tendance de décroissance du nombre de logements concernés en fonction de la dégradation de la classe de performance concernée. Ainsi, les trois premières classes de performance concernent 72.6% des logements ayant renseigné une classe de performance énergétique et 71.4% des logements ayant renseigné une classe d'isolation thermique.

Tableau 19 : Nombre de logements selon la classe énergétique et d'isolation thermique

Classe	Performance énergétique (N)	Isolation thermique (N)
A	27	26
B	18	17
C	16	17
D	5	7
E	3	2
F	5	7
G	2	2
H	5	4
I	3	2
Inconnu	174	194

Source : STATEC, Commune de Beckerich

3. Énergie et chauffage du logement

Le type de chauffage principal le plus présent sur le territoire communal reste le mazout à l'heure actuelle bien que 21.4% des propriétaires d'un chauffage à mazout déclare un intérêt pour un changement de système de chauffage. Il en va de même pour les utilisateurs de poêle à bois (2.4% des logements) qui sont 21.1% montrer un intérêt pour un changement.

Les réseaux de chaleur et pompes à chaleur prennent une place relativement importante dans les logements à Beckerich. Ils sont respectivement présents comme système de chauffage primaire dans 19.7% et 13.9% des logements.

Les systèmes de chauffage électrique, aux pellets, au bois, au gaz ou aux copeaux de bois ne représentent chacun pas plus de 3% à 4%.

Tableau 20 : Répartition des logements selon le type de chauffage principal et consommation annuelle moyenne

Type de chauffage primaire	N	%	Consommation (moyenne annuelle)
Mazout	462	50.2%	2 682 L
Réseau de chaleur	181	19.7%	16 956 kWh
Pompe à chaleur	128	13.9%	5 371 kWh
Électrique	30	3.3%	9 151 kWh
Pellets	30	3.3%	5 tonnes
Autre	27	2.9%	-
Bûches de bois	22	2.4%	53 cordes
Gaz	22	2.4%	4033 m ³
Copeaux de bois	18	2.0%	79 m ³

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Ce sont principalement dans les logements chauffés au mazout que le ménage déclare un intérêt pour un changement de type de chauffage. Au contraire, ils sont très peu de propriétaires de système de pompe à chaleur à montrer cet intérêt (1.2%).

Tableau 21 : Intérêt pour un changement du système de chauffage selon le type de chauffage principal

Type de chauffage principal	N	%
Mazout	206	21.4%
Bûches de bois	12	21.1%
Electrique	9	16.4%
Réseau de chaleur	6	1.4%
Pellets	4	5.5%
Pompe à chaleur	3	1.2%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Tableau 22 : Répartition des logements selon la localité et le type de chauffage principal

Localité	Mazout	Réseau de chaleur	Pompe à chaleur	Électrique	Pellets	Bûches de bois	Gaz	Copeaux de bois	Autre
Beckerich	30.4%	35.6%	17.4%	3.0%	1.1%	2.6%	2.2%	2.2%	5.6%
Elvange	50.0%	39.3%	-	3.6%	3.6%	3.6%	-	-	-
Hovelange	47.4%	19.0%	17.2%	2.6%	3.4%	5.2%	2.6%	2.6%	-
Huttange	15.4%	-	7.7%	7.7%	-	7.7%	15.4%	46.2%	-
Levelange	51.2%	-	39.0%	9.8%	-	-	-	-	-
Noerdange	50.5%	25.7%	6.4%	2.5%	3.5%	2.0%	4.0%	0.5%	5.0%
Oberpallen	75.1%	-	11.0%	3.5%	6.9%	1.2%	1.2%	-	1.2%
Schweich	72.7%	-	15.6%	2.6%	3.9%	1.3%	1.3%	2.6%	-
Total	50.2%	19.7%	13.9%	3.3%	3.3%	2.4%	2.4%	2.0%	2.9%

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Il se dégage plusieurs tendances au niveau des localités. On constate notamment une utilisation de systèmes de réseau de chaleur dans les communes de Beckerich (35.6%), Elvange (39.3%), Hovelange (19.0%) et Noerdange (25.7%) là où il n'en est rien pour les autres localités de la commune. Dans les localités de Oberpallen et Schweich, l'importance du mazout est supérieure à la moyenne communale, la part des logements chauffés au mazout atteignant respectivement 75.1% et 72.7%. Si Huttange présente des statistiques étonnantes, il est compliqué d'en tirer des conclusions tant le nombre de logements y est restreint, à peine 13.

Près de trois quarts des logements disposent d'un chauffage secondaire (72.4%) et pour 70.7% d'entre eux, le type de chauffage secondaire n'est pas renseigné dans le questionnaire ou figure dans la catégorie « Autre ». Dans 22.9% des cas, ce chauffage secondaire est un poêle à bois.

Tableau 23 : Répartition des logements selon le type de chauffage secondaire et consommation annuelle moyenne

Type de chauffage secondaire	N	%	Consommation (moyenne annuelle)
Total	895	72.4%	-
Pas de chauffage secondaire/inconnu	633	70.7%	-
Bûche de bois	205	22.9%	3 cordes
Pellets	23	2.6%	1 tonnes
Electrique	22	2.5%	6 kWh
Mazout	12	1.3%	867 L

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Au total, ce sont 13.5% des ménages qui sont intéressés par la production d'électricité photovoltaïque. En octobre 2019, ils étaient 143, soit 11.6%, à posséder ce genre d'installation. 38.0% des propriétaires d'installations photovoltaïques l'étaient en copropriété, pour une production annuelle moyenne de 2 440 kWh. Les seuls propriétaires de leur installation et déclare une consommation moyenne de 1 000 kWh.

Les installations thermiques sont tout autant répandues (11.6% des logements) et servent à 51.4% à l'usage sanitaire uniquement et à 48.6% à l'usage sanitaire et au chauffage. Les surfaces moyennes de ces installations sont respectivement de 11 m² et 16 m².

Tableau 24 : Possession des sources de production d'énergie alternatives et intérêt porté à la production photovoltaïque

Caractéristique	N	%	Production / Surface d'installation (moyenne annuelle)
Intérêt pour la production photovoltaïque	167	13.5%	
Producteur d'électricité photovoltaïque	143	11.6%	
En copropriété	54	38.0%	2 440 kWh
Seul	88	62.0%	1 000 kWh
Producteur de chaleur avec installation thermique	144	11.6%	
Sanitaire	74	51.4%	11 m ²
Sanitaire et chauffage	70	48.6%	16 m ²

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Annexe 1 : Taux de participation aux activités de l'ASBL D'Millen selon le profil sociodémographique et le type d'activités

Critère	Caractéristique	Conférences		Cours et ateliers		Événements ponctuels		Exposition dans la Millegalerie		Visite guidées		Week-ends thématiques	
		%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N
Nationalité	Luxembourgeoise	8.2%	156	3.6%	69	9.4%	178	10.4%	198	6.4%	122	16.9%	321
	Nonluxembourgeois	4.2%	33	3.5%	27	5.9%	46	5.9%	46	4.1%	32	8.6%	67
Statut d'occupation	Occupant un emploi	10.1%	98	5.0%	49	12.0%	117	12.4%	120	7.5%	73	20.1%	195
	Sans-emploi	7.9%	88	4.2%	47	9.3%	104	10.9%	121	7.1%	79	17.0%	189
Sexe	Femme	7.7%	102	5.1%	68	8.4%	111	10.7%	142	6.0%	79	15.5%	205
	Homme	6.4%	87	2.1%	28	8.3%	113	7.5%	102	5.5%	75	13.5%	183
Groupe d'âge	Moins de 18 ans	1.0%	5	2.1%	11	5.7%	30	5.9%	31	2.7%	14	13.7%	72
	18-64 ans	8.3%	151	4.0%	73	9.1%	166	9.6%	175	6.2%	113	15.3%	280
	65 ans et plus	10.1%	33	3.7%	12	8.6%	28	11.7%	38	8.3%	27	11.0%	36
Total		7.1%	189	3.6%	96	8.4%	224	9.1%	244	5.7%	154	14.5%	388

Source : STATEC, Commune de Beckerich

Annexe 2 : Questionnaire du dénombrement communal



DÉNOMBREMENT COMMUNAL

du 15 octobre 2019

STATEC



FR

À remplir par le STATEC

Numéro du questionnaire

À remplir par le ménage

Code postal

Rue

N°

À remplir par l'agent recenseur

Commune

BECKERICH

Code

0802

Numéro du quartier de recensement

Numéro d'ordre de l'immeuble

Localité

Numéro du logement





**SI VOUS NE SAVEZ PAS COMMENT RÉPONDRE OU COMPLÉTER
LE QUESTIONNAIRE, VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER :**



+352 247-84394

+352 247-84276

Lundi-Vendredi

08h00 - 12h00

13h30 - 16h30



population@statec.etat.lu



www.statec.lu

MERCI DE RÉPONDRE À CE QUESTIONNAIRE AVANT LE

15 NOVEMBRE 2019

COMMENT RETOURNER VOTRE QUESTIONNAIRE ?

- En le remettant à votre agent recenseur à partir du 15/11/2019
- Directement à votre Administration Communale avant le 15/11/2019
- Directement au STATEC avant le 15/11/2019

STATEC – Dénombrement communal

B.P. 304

L-2013 Luxembourg





INFORMATIONS

Pourquoi compléter ce questionnaire ?

Les buts de ce dénombrement communal sont de :

1. collecter certaines caractéristiques socio-économiques;
2. mieux connaître vos habitudes de vie à Beckerich;
3. aider les décideurs communaux à améliorer votre vie quotidienne;
4. aider le STATEC à préparer le recensement de la population de 2021.

Comment remplir le questionnaire ?

Pour faciliter la lecture de vos réponses, merci d'écrire en lettres majuscules.

Quand des petites cases ont été prévues pour votre réponse, mettez une croix 'X' dans celle qui correspond à votre cas.

Quand vous ne pouvez indiquer qu'une seule réponse, un cercle est indiqué : ☐

Quand vous pouvez indiquer plusieurs réponses, un carré est indiqué : ☐

Est-il toujours possible de le remplir par internet ?

Oui, vous avez toujours la possibilité de répondre à ce questionnaire via 'MyGuichet' avant le 5 novembre 2019. Pour ce faire, munissez-vous de votre code d'accès reçu par voie postale et rendez-vous sur

www.guichet.lu/denombrement

Qui doit répondre à ce questionnaire ?

Vous devez inclure toutes les personnes qui résident normalement dans votre logement, y compris celles qui peuvent être en vacances ou temporairement absentes pour des raisons professionnelles, d'étude ou médicales. Il faut également inclure les bébés nés jusqu'au 15 octobre 2019, même s'ils sont encore à l'hôpital.

Une colonne distincte du questionnaire doit être remplie pour chaque membre du ménage.

La première personne à indiquer, qui sera la personne de référence du ménage, doit être âgée d'au moins 18 ans.

Les informations fournies concernant tous les membres du ménage doivent refléter la situation des personnes et du ménage au 15 octobre 2019.

Recevoir le questionnaire dans une autre langue ?

Ce questionnaire est également disponible en luxembourgeois, allemand, anglais et portugais. Si vous souhaitez recevoir ce questionnaire dans une de ces langues, vous pouvez soit contacter votre agent recenseur, votre commune ou le STATEC.

Vous pouvez également vous rendre sur www.statec.lu afin de consulter en ligne le questionnaire dans une autre langue.

Plus de six personnes dans le logement ?

S'il y a plus de six personnes résidant dans votre logement, adressez-vous à votre agent recenseur pour recevoir un questionnaire complémentaire ou contactez le STATEC.

Besoin d'aide ?

Si vous ne savez pas comment répondre ou si vous n'avez pas compris une question, contactez-nous par téléphone ou par courrier électronique pour obtenir de l'aide. Vous pouvez également consulter votre agent recenseur qui viendra vous aider pendant la période du recensement pour répondre à toutes vos questions relatives au recensement et pour collecter les questionnaires complets. Veuillez coopérer pleinement avec votre agent recenseur afin de contribuer au succès de ce dénombrement communal.

La confidentialité de vos données est-elle garantie ?

Oui, vos réponses sont confidentielles. Elles sont destinées à l'élaboration de statistiques ne comportant ni le nom ni l'adresse. Ces dernières informations sont néanmoins nécessaires pour vérifier que les logements et les personnes sont comptés une fois et une seule, et pour assurer la qualité des statistiques produites.

Pour plus d'informations, merci de vous référer aux informations se trouvant à la fin du questionnaire.





Questions individuelles

Personne 1

Personne 2

1. a. Quel est votre nom de famille ?

1. b. Quel est votre prénom ?

2. Quelle est votre situation par rapport à la vie économique ?
(une seule réponse)

- a. Exerce un emploi ou une activité, y compris travaux non rémunérés pour une entreprise familiale, dans le cadre d'un apprentissage ou d'un stage rémunéré
- b. Au chômage
- c. Élève / Étudiant(e) / en formation / travail non rémunéré
- d. À la retraite, à la retraite anticipée ou cessation d'activité
- e. Rentier(ière) vivant de sa fortune
- f. Effectue des tâches domestiques
- g. Invalidité permanente
- h. Autre situation sans activité [Enfant ne fréquentant pas encore l'école, etc.]

Si vous exercez plusieurs professions, n'indiquez que celle correspondant à votre activité principale. L'activité principale est celle à laquelle vous consacrez le plus de temps.

une seule réponse

- a. ☐ Exerce un emploi
- b. ☐ Au chômage
- c. ☐ Élève / Étudiant(e)
- d. ☐ À la retraite
- e. ☐ Rentier(ière)
- f. ☐ Tâches domestiques
- g. ☐ Invalidité permanente
- h. ☐ Autre situation

9a

Si vous n'exercez pas un emploi, passez à la question 9a.

une seule réponse

- a. ☐ Exerce un emploi
- b. ☐ Au chômage
- c. ☐ Élève / Étudiant(e)
- d. ☐ À la retraite
- e. ☐ Rentier(ière)
- f. ☐ Tâches domestiques
- g. ☐ Invalidité permanente
- h. ☐ Autre situation

9a

Si vous n'exercez pas un emploi, passez à la question 9a.

3. Sous quel statut exercez-vous votre profession ?
(une seule réponse)

- a. Salarié(e) du secteur privé [affilié(e) à la Caisse Nationale de Santé]
- b. Salarié(e) du secteur privé [non affilié(e) à la CNS]
- c. Fonctionnaire, employé(e) ou ouvrier(ère) public(que)
- d. Indépendant(e), exploitant(e) agricole [n'employant aucun salarié]
- e. Employeur y compris exploitant(e) agricole [employant un ou plusieurs salariés]
- f. Fonctionnaire international(e)
- g. Apprenti(e) sous contrat
- h. Aidant(e) familial(e)

5

- a. ☐ Sal. privé CNS
- b. ☐ Sal. privé non affilié(e)
- c. ☐ Fonc., empl., ouvr., publ.
- d. ☐ Indépendant(e), exploitant(e) agricole
- e. ☐ Employeur y compris exploitant(e) agricole
- f. ☐ Fonc. international(e)
- g. ☐ Apprenti(e) sous contrat
- h. ☐ Aidant(e) familial(e)

5

- a. ☐ Sal. privé CNS
- b. ☐ Sal. privé non affilié(e)
- c. ☐ Fonc., empl., ouvr., publ.
- d. ☐ Indépendant(e), exploitant(e) agricole
- e. ☐ Employeur y compris exploitant(e) agricole
- f. ☐ Fonc. international(e)
- g. ☐ Apprenti(e) sous contrat
- h. ☐ Aidant(e) familial(e)





une seule réponse

a. ☐ Exerce un emploi

b. ☐ Au chômage

c. ☐ Élève / Étudiant[e]

d. ☐ À la retraite

e. ☐ Rentier[ière]

f. ☐ Tâches domestiques

g. ☐ Invalidité permanente

h. ☐ Autre situation

9a

Si vous n'exercez pas un emploi, passez à la question 9a.



une seule réponse

a. ☐ Exerce un emploi

b. ☐ Au chômage

c. ☐ Élève / Étudiant[e]

d. ☐ À la retraite

e. ☐ Rentier[ière]

f. ☐ Tâches domestiques

g. ☐ Invalidité permanente

h. ☐ Autre situation

9a

Si vous n'exercez pas un emploi, passez à la question 9a.



une seule réponse

a. ☐ Exerce un emploi

b. ☐ Au chômage

c. ☐ Élève / Étudiant[e]

d. ☐ À la retraite

e. ☐ Rentier[ière]

f. ☐ Tâches domestiques

g. ☐ Invalidité permanente

h. ☐ Autre situation

9a

Si vous n'exercez pas un emploi, passez à la question 9a.



une seule réponse

a. ☐ Exerce un emploi

b. ☐ Au chômage

c. ☐ Élève / Étudiant[e]

d. ☐ À la retraite

e. ☐ Rentier[ière]

f. ☐ Tâches domestiques

g. ☐ Invalidité permanente

h. ☐ Autre situation

9a

Si vous n'exercez pas un emploi, passez à la question 9a.

5

a. ☐ Sal. privé CNS

b. ☐ Sal. privé non affilié[e]

c. ☐ Fonc., empl., ouvr., publ.

d. ☐ Indépendant[e],
exploitant[e] agricole

e. ☐ Employeur y compris
exploitant[e] agricole

f. ☐ Fonc. international[e]

g. ☐ Apprenti[e] sous contrat

h. ☐ Aidant[e] familial[e]

5

a. ☐ Sal. privé CNS

b. ☐ Sal. privé non affilié[e]

c. ☐ Fonc., empl., ouvr., publ.

d. ☐ Indépendant[e],
exploitant[e] agricole

e. ☐ Employeur y compris
exploitant[e] agricole

f. ☐ Fonc. international[e]

g. ☐ Apprenti[e] sous contrat

h. ☐ Aidant[e] familial[e]

5

a. ☐ Sal. privé CNS

b. ☐ Sal. privé non affilié[e]

c. ☐ Fonc., empl., ouvr., publ.

d. ☐ Indépendant[e],
exploitant[e] agricole

e. ☐ Employeur y compris
exploitant[e] agricole

f. ☐ Fonc. international[e]

g. ☐ Apprenti[e] sous contrat

h. ☐ Aidant[e] familial[e]

5

a. ☐ Sal. privé CNS

b. ☐ Sal. privé non affilié[e]

c. ☐ Fonc., empl., ouvr., publ.

d. ☐ Indépendant[e],
exploitant[e] agricole

e. ☐ Employeur y compris
exploitant[e] agricole

f. ☐ Fonc. international[e]

g. ☐ Apprenti[e] sous contrat

h. ☐ Aidant[e] familial[e]





4. a. Veuillez indiquer le nom de l'établissement dans lequel vous avez effectué votre activité principale.

4. b. Merci de décrire aussi précisément que possible à quelle activité économique appartient votre entreprise/ administration.

Nom de l'entreprise ou de l'administration :

Branche d'activité de l'entreprise / l'administration :

Nom de l'entreprise ou de l'administration :

Branche d'activité de l'entreprise / l'administration :

5. Combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement dans votre profession principale ?

 heures heures

6. Quel est votre contrat de travail ? (une seule réponse)

- a. Emploi permanent ou contrat de travail à durée indéterminée
b. Emploi temporaire ou un contrat de travail à durée déterminée
c. Autre [apprenti(e), stagiaire rémunéré(e)]

- a. ☐ CDI
b. ☐ CDD
c. ☐ Autre

- a. ☐ CDI
b. ☐ CDD
c. ☐ Autre

7. Où travaillez-vous ? (une seule réponse)

Si au cours de votre travail, vous êtes amené à vous déplacer (cas du personnel roulant des CFL, des conducteurs d'autobus, etc.), indiquez l'endroit où vous vous rendez ordinairement pour prendre votre travail (gare, dépôt, etc.).

Les personnes travaillant dans la construction indiqueront l'adresse du chantier où elles travaillent actuellement.

Si vous ne prenez pas toujours votre travail au même endroit (cas de voyageurs de commerce, des forains, etc.) répondez "variable".

- a. ☐ Au Luxembourg

Code postal

Commune

Rue

Numéro

- b. ☐ À l'étranger

Pays

- c. ☐ Variable

- a. ☐ Au Luxembourg

Code postal

Commune

Rue

Numéro

- b. ☐ À l'étranger

Pays

- c. ☐ Variable





Nom de l'entreprise ou de l'administration :

Branche d'activité de l'entreprise / l'administration :

 heures

- a. ☐ CDI
b. ☐ CDD
c. ☐ Autre

- a. ☐ Au Luxembourg

Code postal

Commune

Rue

Numéro

- b. ☐ À l'étranger

Pays

- c. ☐ Variable

Nom de l'entreprise ou de l'administration :

Branche d'activité de l'entreprise / l'administration :

 heures

- a. ☐ CDI
b. ☐ CDD
c. ☐ Autre

- a. ☐ Au Luxembourg

Code postal

Commune

Rue

Numéro

- b. ☐ À l'étranger

Pays

- c. ☐ Variable

Nom de l'entreprise ou de l'administration :

Branche d'activité de l'entreprise / l'administration :

 heures

- a. ☐ CDI
b. ☐ CDD
c. ☐ Autre

- a. ☐ Au Luxembourg

Code postal

Commune

Rue

Numéro

- b. ☐ À l'étranger

Pays

- c. ☐ Variable

Nom de l'entreprise ou de l'administration :

Branche d'activité de l'entreprise / l'administration :

 heures

- a. ☐ CDI
b. ☐ CDD
c. ☐ Autre

- a. ☐ Au Luxembourg

Code postal

Commune

Rue

Numéro

- b. ☐ À l'étranger

Pays

- c. ☐ Variable





8. Quelle est votre profession ?

Veuillez indiquer la désignation exacte de la profession, par exemple non pas électricien mais électro-installateur, non pas vendeuse mais vendeuse de chaussures. Les militaires indiqueront également leur grade.

9. a. Avez-vous déjà participé à une/différentes activité(s) organisée(s) par l'asbl d'Millen ?

- a. ☐ Oui → 9b
- b. ☐ Non → 10

- a. ☐ Oui → 9b
- b. ☐ Non → 10

9. b. Merci de préciser ces activités.

- a. Visites guidées
- b. Conférences / Jeudis au moulin
- c. Cours et ateliers
- d. Evénements ponctuels (concerts / cabarets / Litteraturkeller)
- e. Week ends thématiques (Chrëschttag op der Millen / Weekend du bois / marché artisanal ...)
- f. Expositions dans la Millegalerie

- ↓ plusieurs réponses possibles
- a. ☐ Visites guidées
- b. ☐ Conférences
- c. ☐ Cours et ateliers
- d. ☐ Evénements ponctuels
- e. ☐ Week ends thématiques
- f. ☐ Expositions dans la Millegalerie

- ↓ plusieurs réponses possibles
- a. ☐ Visites guidées
- b. ☐ Conférences
- c. ☐ Cours et ateliers
- d. ☐ Evénements ponctuels
- e. ☐ Week ends thématiques
- f. ☐ Expositions dans la Millegalerie





--	--	--	--

a. ☐ Oui → **9b**
b. ☐ Non → **10**

a. ☐ Oui → **9b**
b. ☐ Non → **10**

a. ☐ Oui → **9b**
b. ☐ Non → **10**

a. ☐ Oui → **9b**
b. ☐ Non → **10**

↓ plusieurs réponses possibles

a. ☐ Visites guidées
b. ☐ Conférences
c. ☐ Cours et ateliers
d. ☐ Événements ponctuels
e. ☐ Week ends thématiques
f. ☐ Expositions dans la Millegalerie

↓ plusieurs réponses possibles

a. ☐ Visites guidées
b. ☐ Conférences
c. ☐ Cours et ateliers
d. ☐ Événements ponctuels
e. ☐ Week ends thématiques
f. ☐ Expositions dans la Millegalerie

↓ plusieurs réponses possibles

a. ☐ Visites guidées
b. ☐ Conférences
c. ☐ Cours et ateliers
d. ☐ Événements ponctuels
e. ☐ Week ends thématiques
f. ☐ Expositions dans la Millegalerie

↓ plusieurs réponses possibles

a. ☐ Visites guidées
b. ☐ Conférences
c. ☐ Cours et ateliers
d. ☐ Événements ponctuels
e. ☐ Week ends thématiques
f. ☐ Expositions dans la Millegalerie





Uniquement pour les personnes de 18 ans et plus

10. Par quelles activités êtes-vous intéressé ? Sélectionnez maximum 4 réponses et indiquez votre priorité 1, 2, 3 et 4

- a. Les rencontres autour d'un verre
- b. Les activités sportives et de détente [randonnée, yoga, danse, école du dos, etc.]
- c. Les activités de jeux de société
- d. Les activités de loisirs et créatives [bricolage, peinture, tissage, broderie, sculpture, théâtre, échange littéraire, etc.]
- e. Les activités de santé mentale [entraînement de la mémoire, échanges entre patients, etc.]
- f. Les échanges entre parents
- g. Les activités d'échange interculturel [exploration du monde, etc.]
- h. Les cours de langues, pratique de langues, cours de rattrapage
- i. Les soirées autour de la gastronomie et la dégustation
- j. Les activités pour personnes âgées
- k. Les activités pour enfants/jeunes
- l. Les manifestations dans la commune
- m. Autres

Indiquez ici la priorité de 1 à 4



- a. ☐ Rencontres autour verre
- b. ☐ Act. sportives / détente
- c. ☐ Act. jeux de société
- d. ☐ Act. loisirs / créatives
- e. ☐ Act. santé mentale
- f. ☐ Échanges entre parents
- g. ☐ Act. échange interculturel
- h. ☐ Cours, pratique langues, cours de rattrapage
- i. ☐ Soirées gastronomie / dégustation
- j. ☐ Act. personnes âgées
- k. ☐ Act. enfants / jeunes
- l. ☐ Manifestations commune
- m. ☐ Autres

Indiquez ici la priorité de 1 à 4



- a. ☐ Rencontres autour verre
- b. ☐ Act. sportives / détente
- c. ☐ Act. jeux de société
- d. ☐ Act. loisirs / créatives
- e. ☐ Act. santé mentale
- f. ☐ Échanges entre parents
- g. ☐ Act. échange interculturel
- h. ☐ Cours, pratique langues, cours de rattrapage
- i. ☐ Soirées gastronomie / dégustation
- j. ☐ Act. personnes âgées
- k. ☐ Act. enfants / jeunes
- l. ☐ Manifestations commune
- m. ☐ Autres

11. Quelle(s) activité(s) culturelle(s) proposeriez-vous plus spécialement pour les jeunes de la commune de Beckerich ?





Indiquez ici la priorité de
1 à 4



- a. ☐ Rencontres autour verre
- b. ☐ Act. sportives / détente
- c. ☐ Act. jeux de société
- d. ☐ Act. loisirs / créatives
- e. ☐ Act. santé mentale
- f. ☐ Échanges entre parents
- g. ☐ Act. échange interculturel
- h. ☐ Cours, pratique langues, cours de rattrapage
- i. ☐ Soirées gastronomie / dégustation
- j. ☐ Act. personnes âgées
- k. ☐ Act. enfants / jeunes
- l. ☐ Manifestations commune
- m. ☐ Autres



Indiquez ici la priorité de
1 à 4



- a. ☐ Rencontres autour verre
- b. ☐ Act. sportives / détente
- c. ☐ Act. jeux de société
- d. ☐ Act. loisirs / créatives
- e. ☐ Act. santé mentale
- f. ☐ Échanges entre parents
- g. ☐ Act. échange interculturel
- h. ☐ Cours, pratique langues, cours de rattrapage
- i. ☐ Soirées gastronomie / dégustation
- j. ☐ Act. personnes âgées
- k. ☐ Act. enfants / jeunes
- l. ☐ Manifestations commune
- m. ☐ Autres



Indiquez ici la priorité de
1 à 4



- a. ☐ Rencontres autour verre
- b. ☐ Act. sportives / détente
- c. ☐ Act. jeux de société
- d. ☐ Act. loisirs / créatives
- e. ☐ Act. santé mentale
- f. ☐ Échanges entre parents
- g. ☐ Act. échange interculturel
- h. ☐ Cours, pratique langues, cours de rattrapage
- i. ☐ Soirées gastronomie / dégustation
- j. ☐ Act. personnes âgées
- k. ☐ Act. enfants / jeunes
- l. ☐ Manifestations commune
- m. ☐ Autres



Indiquez ici la priorité de
1 à 4



- a. ☐ Rencontres autour verre
- b. ☐ Act. sportives / détente
- c. ☐ Act. jeux de société
- d. ☐ Act. loisirs / créatives
- e. ☐ Act. santé mentale
- f. ☐ Échanges entre parents
- g. ☐ Act. échange interculturel
- h. ☐ Cours, pratique langues, cours de rattrapage
- i. ☐ Soirées gastronomie / dégustation
- j. ☐ Act. personnes âgées
- k. ☐ Act. enfants / jeunes
- l. ☐ Manifestations commune
- m. ☐ Autres





Uniquement pour les personnes de 18 ans et plus

- 12. a. Est-ce que les activités de pratique des langues vous intéressent (café des langues, table de conversation, coaching linguistique...) ?
- 12. b. Si oui, lesquelles ? (plusieurs réponses possibles)
- 12. c. Je désire mieux m'exprimer dans une de ces langues
- 12. d. Je suis prêt à aider d'autres résidents à mieux s'exprimer

- a. ☐ Oui → 12b
- b. ☐ Non → 13

- a. ☐ Oui → 12b
- b. ☐ Non → 13

- a. ☐ En Luxembourgeois
- b. ☐ En Français
- c. ☐ En Allemand
- d. ☐ Autres →

- a. ☐ En Luxembourgeois
- b. ☐ En Français
- c. ☐ En Allemand
- d. ☐ Autres →

- a. ☐ Oui
- b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
- b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
- b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
- b. ☐ Non

13. Selon vous, que signifie s'intégrer au Luxembourg ?
Sélectionnez maximum 3 réponses et indiquez votre priorité 1, 2, et 3

- a. Avoir un travail
- b. Connaître la langue luxembourgeoise
- c. Pouvoir parler le luxembourgeois, l'allemand ou le français
- d. Acquérir la nationalité luxembourgeoise
- e. Bénéficier des mêmes droits et devoirs sociaux et politiques que les Luxembourgeois, en gardant sa nationalité
- f. Faire des efforts réciproques l'un vers l'autre
- g. Participer aux élections
- h. Être inhumé au Luxembourg
- i. Connaître la culture luxembourgeoise
- j. Avoir des enfants qui réussissent à l'école
- k. Être membre d'une association locale
- l. Autres

Indiquez ici la priorité de 1 à 3

- ↓
- a. ☐ Avoir un travail
- b. ☐ Connaître langue lux
- c. ☐ Parler lux, de ou fr
- d. ☐ Acquérir nat. lux
- e. ☐ Bénéficier mêmes droits / devoirs sociaux et politiques
- f. ☐ Efforts réciproques
- g. ☐ Participer aux élections
- h. ☐ Inhumé au Luxembourg
- i. ☐ Connaître culture lux
- j. ☐ Réussite enfants à l'école
- k. ☐ Membre assoc. locale
- l. ☐ Autres →

Indiquez ici la priorité de 1 à 3

- ↓
- a. ☐ Avoir un travail
- b. ☐ Connaître langue lux
- c. ☐ Parler lux, de ou fr
- d. ☐ Acquérir nat. lux
- e. ☐ Bénéficier mêmes droits / devoirs sociaux et politiques
- f. ☐ Efforts réciproques
- g. ☐ Participer aux élections
- h. ☐ Inhumé au Luxembourg
- i. ☐ Connaître culture lux
- j. ☐ Réussite enfants à l'école
- k. ☐ Membre assoc. locale
- l. ☐ Autres →



**Personne 3****Personne 4****Personne 5****Personne 6**

- a. ☐ Oui → **12b**
b. ☐ Non → **13**

- a. ☐ Oui → **12b**
b. ☐ Non → **13**

- a. ☐ Oui → **12b**
b. ☐ Non → **13**

- a. ☐ Oui → **12b**
b. ☐ Non → **13**

- a. ☐ En Luxembourgeois
b. ☐ En Français
c. ☐ En Allemand
d. ☐ Autres →

- a. ☐ En Luxembourgeois
b. ☐ En Français
c. ☐ En Allemand
d. ☐ Autres →

- a. ☐ En Luxembourgeois
b. ☐ En Français
c. ☐ En Allemand
d. ☐ Autres →

- a. ☐ En Luxembourgeois
b. ☐ En Français
c. ☐ En Allemand
d. ☐ Autres →

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

- a. ☐ Oui
b. ☐ Non

Indiquez ici la priorité de
1 à 3

- ↓
- a. ☐ Avoir un travail
b. ☐ Connaître langue lux
c. ☐ Parler lux, de ou fr
d. ☐ Acquérir nat. lux
e. ☐ Bénéficier mêmes droits / devoirs sociaux et politiques
f. ☐ Efforts réciproques
g. ☐ Participer aux élections
h. ☐ Inhumé au Luxembourg
i. ☐ Connaître culture lux
j. ☐ Réussite enfants à l'école
k. ☐ Membre assoc. locale
l. ☐ Autres →

Indiquez ici la priorité de
1 à 3

- ↓
- a. ☐ Avoir un travail
b. ☐ Connaître langue lux
c. ☐ Parler lux, de ou fr
d. ☐ Acquérir nat. lux
e. ☐ Bénéficier mêmes droits / devoirs sociaux et politiques
f. ☐ Efforts réciproques
g. ☐ Participer aux élections
h. ☐ Inhumé au Luxembourg
i. ☐ Connaître culture lux
j. ☐ Réussite enfants à l'école
k. ☐ Membre assoc. locale
l. ☐ Autres →

Indiquez ici la priorité de
1 à 3

- ↓
- a. ☐ Avoir un travail
b. ☐ Connaître langue lux
c. ☐ Parler lux, de ou fr
d. ☐ Acquérir nat. lux
e. ☐ Bénéficier mêmes droits / devoirs sociaux et politiques
f. ☐ Efforts réciproques
g. ☐ Participer aux élections
h. ☐ Inhumé au Luxembourg
i. ☐ Connaître culture lux
j. ☐ Réussite enfants à l'école
k. ☐ Membre assoc. locale
l. ☐ Autres →

Indiquez ici la priorité de
1 à 3

- ↓
- a. ☐ Avoir un travail
b. ☐ Connaître langue lux
c. ☐ Parler lux, de ou fr
d. ☐ Acquérir nat. lux
e. ☐ Bénéficier mêmes droits / devoirs sociaux et politiques
f. ☐ Efforts réciproques
g. ☐ Participer aux élections
h. ☐ Inhumé au Luxembourg
i. ☐ Connaître culture lux
j. ☐ Réussite enfants à l'école
k. ☐ Membre assoc. locale
l. ☐ Autres →

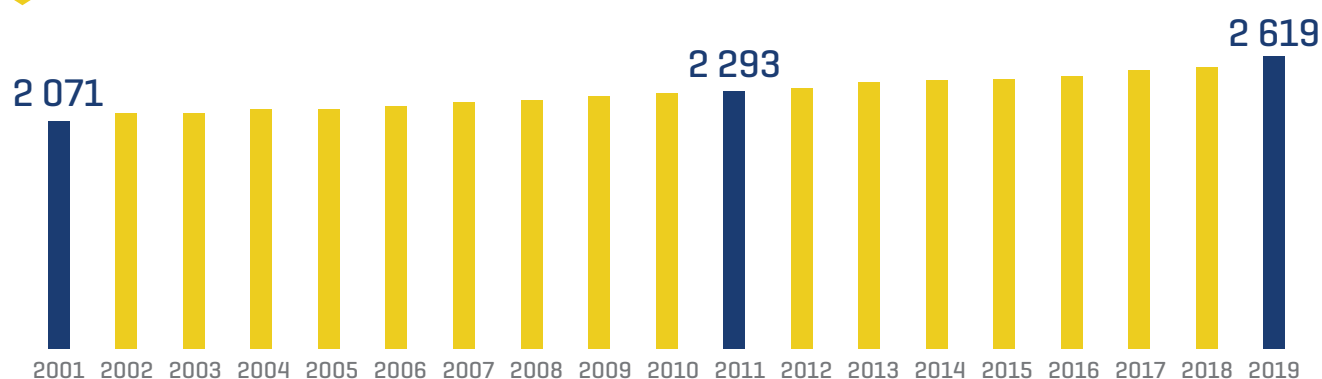




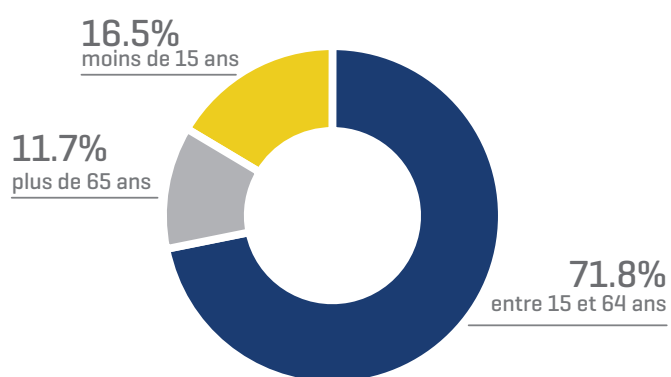


BECKERICH EN CHIFFRES

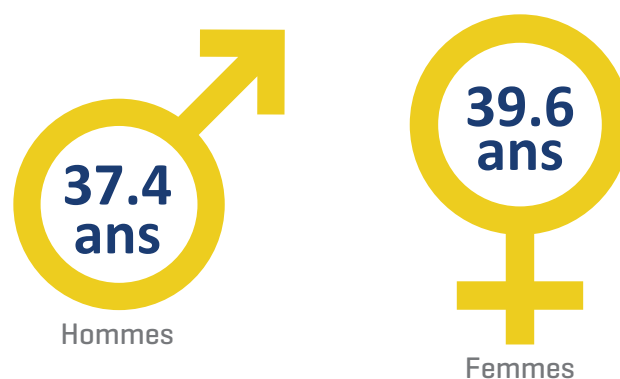
Évolution de la population



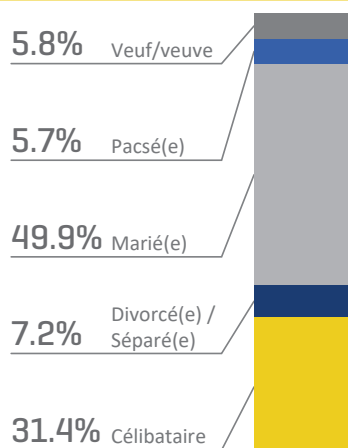
Population par âge



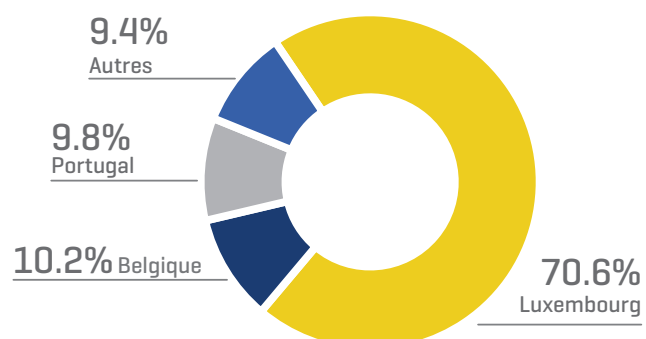
Âge moyen



Population par état civil



Population par nationalité





INFORMATIONS AU SUJET DE LA PROTECTION DE VOS DONNÉES PERSONNELLES

Responsable et finalités du traitement

Vos données personnelles sont traitées par le STATEC, 13 rue Érasme, L-1468 Luxembourg. Le dénombrement communal vise

1. pour le STATEC, à tester une nouvelle méthodologie en vue du recensement de la population de 2021, et
2. pour votre commune, à recueillir un certain nombre de données ayant trait à votre vie au sein de la commune.

Licéité du traitement

Le traitement est licite au sens du Règlement Général sur la Protection des Données [UE] 2016/679, parce qu'il est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public. Cette mission d'intérêt public est décrite dans les articles 2[5] et 4[4] de la loi du 10 juillet 2011 portant organisation de l'Institut national de la statistique et des études économiques. Vos données personnelles seront définitivement supprimées au plus tard 1 an après la collecte.

Pendant ce temps, vos données sont traitées confidentiellement. Elles ne peuvent être utilisées que dans un but purement statistique et ne sont en aucun cas divulguées. Les mandataires et agents du STATEC sont tenus personnellement responsables de la stricte observation du secret statistique. Le STATEC a également mis en place une série de mesures techniques et organisationnelles pour protéger vos données personnelles, telles que la sécurisation du traitement informatique ou encore la limitation stricte des droits d'accès aux données attribués aux agents du STATEC et aux sous-traitants.

Source de données personnelles

En plus des données reçues via le questionnaire online ou papier, le STATEC récoltera :

- un certain nombre de données démographiques [issues du Registre National des Personnes Physiques]
- pour les personnes exerçant une profession, leur secteur d'activité [fourni par le Centre Commun de la Sécurité Sociale].

Cette collecte supplémentaire s'appuie sur l'utilisation du matricule. Dès que le STATEC dispose des données dont il a besoin, vos données d'identification (nom, adresse, matricule) seront supprimées.

Obligation de fourniture des données

La participation à l'enquête est obligatoire uniquement pour les questions relatives à la situation par rapport à la vie économique. Selon la loi du 10 juillet 2011 portant organisation de l'Institut national de la statistique et des études économiques, une absence de réponse ou une fourniture intentionnelle de données erronées peut conduire à une sanction financière. Cette disposition légale vise à contribuer à la qualité des statistiques produites, en permettant au STATEC de collecter des données fiables et suffisamment représentatives de la population résidente.

En cas de désaccord

Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données du STATEC, par courrier : DPO, STATEC, B.P. 304, L-2013 Luxembourg, par téléphone au 247-88 492, ou e-mail : dpo@statec.etat.lu. Vous pourrez notamment être informé de vos droits selon les articles 15 à 21 du Règlement Général sur la Protection des Données [UE] n° 2016/679, à savoir le droit d'accès à vos données, de leur rectification ou effacement, les droits à la limitation du traitement ou d'opposition à un traitement, et enfin le droit à la portabilité des données. Vous avez aussi la possibilité de déposer une plainte auprès de la Commission Nationale pour la Protection des Données par courrier [CNPd, 1 avenue du Rock'n'Roll, L-4361 Esch-sur-Alzette] ou par téléphone [26 10 601].

